

Binatone®

ENGLAND

Instruction Manual
Oval XD1220,
Oval Twin XD1220



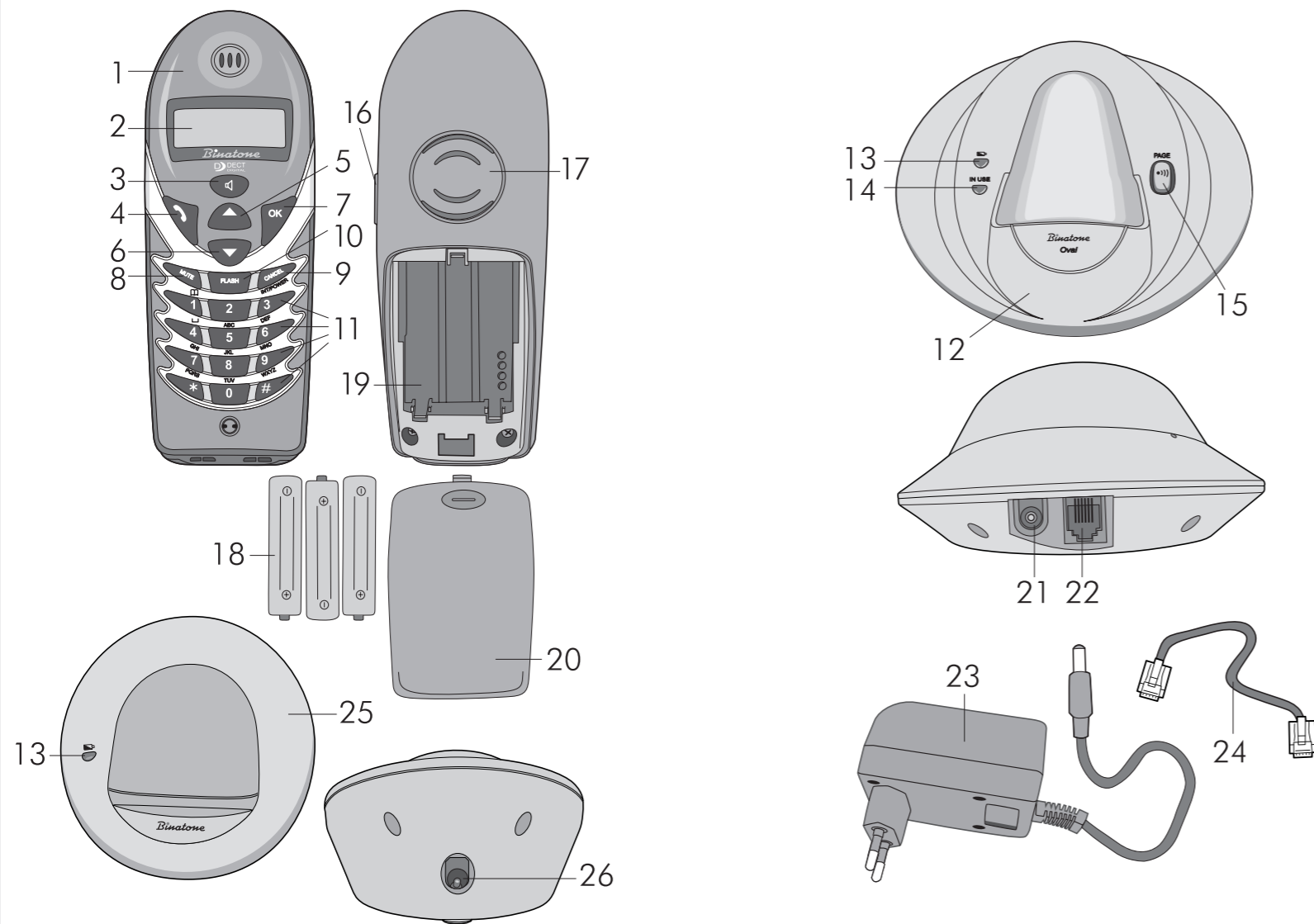
DECT

www.binatone.com

Binatone®

ENGLAND

DECT Oval XD1220, Oval Twin XD1220



Binatone

ENGLAND

Congratulations on your purchase of this Binatone Phone.

All Binatone Appliances are the products of continuous European design and development. The products is assembled from the most reliable components, in the most modern factories in the Far East under constant supervision of qualified Production and Quality Control Engineers. No compromises are made in the product's quality at any stage of the design or production process.

We wish you many happy years of use from your Binatone product.

Благодарим Вас за покупку телефона торговой марки Binatone.

Вся техника Binatone изготовлена в соответствии с европейскими разработками. Все приборы собираются из прочных и надежных деталей и блоков на современных предприятиях под непрерывным наблюдением квалифицированных специалистов в области контроля качества продукции. На любом этапе проектирования и изготовления продукции огромное внимание уделяется ее качеству.

Надеемся, что техника Binatone прослужит Вам долгие годы.

Дякуємо, що Ви придбали телефон торгової марки Binatone.

Електрообутова техніка Binatone виготовлена згідно з європейськими розробками. Прилади складаються з міцних і надійних деталей та блоків на сучасних підприємствах під постійним наглядом кваліфікованих фахівців з контролю якості продукції. На будь-яких етапах проектування і виготовлення продукції величезна увага приділяється її якості.

Сподіваємося, що техніка Binatone слугуватиме Вам протягом багатьох років.

Binatone постоянно расширяет сеть Сервис-центров. Если Ваш город не указан в вышеприведенном списке, Вам следует связаться с магазином и узнать, открыт ли Сервис-центр недавно. Полный перечень Сервис-центров Binatone на территории СНГ и стран Балтии приведен на сайте www.binatone.ru.

В случае, если в Вашем городе отсутствует Сервис-центр Binatone, вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар и он организует его ремонт или замену.

Binatone

Binatone

ENGLISH 4

ENGLISH

РУССКИЙ 26
Список сервис-центров 82

РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА 54
**Список сервісних центрів Binatone
на Україні** 88

УКРАЇНСЬКА

DECT Oval XD1220, Oval Twin XD1220

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	6
Special safety precautions	6
PHONE PARTS DESCRIPTION	7
INSTALLING AND CONNECTING	8
Setting handset date and time	9
THE MENU	9
MAKING CALLS	10
Making calls	10
Preliminary dialing	10
Answering external calls	11
Internal outgoing calls	11
Call transferring	11
Hands free feature	11
Switching to the speakerphone mode during conversation	11
Making calls in the speakerphone mode	12
Redialing	12
Making your conversation mute	12
FLASH function	12
Pause	12
Adjusting the handset speaker or speakerphone volume during conversation	12
Adjusting the ringer volume	13
Handset locator	13
Service signals	13
Setting the buttons beep	13
Battery low signal	13
Base unit out of range signal	14
Phone Book	14
Adding a record to the phone book	14
Viewing the records of the phone book	15
Dialing a number stored in the phone book	15
Editing a record in the phone book	15
Erasing a record from the phone book	16

CALLER ID	16
Service messages appearing when receiving the incoming call	16
The callers list	16
Viewing the callers list	17
Deleting an entry from the callers list	17
Calling a number stored in the callers list	17
Voice messages	17
PHONE SETTINGS	18
Changing the ringer melody for external calls	18
Changing the ringer melody for internal calls	18
Changing the base unit ringer melody	18
Adjusting the base unit ringer volume	18
Adjusting the handset speaker volume	19
Changing the handset name	19
Changing the LCD language	19
Changing the disconnect timeout (the FLASH feature)	19
Changing the pause duration	20
Dialing mode	20
Keypad lock	20
Switching the handset on \ off	21
Auto answer	21
Enabling the auto answer mode	21
Base unit PIN Code	21
Changing the base unit PIN Code	21
Restoring the factory defaults	21
New handset registration	22
Selecting the base unit	23
Canceling handset registration	23
BASIC SPECIFICATIONS	24
HELPFUL HINTS (TROUBLESHOOTING)	24
AFTER-SALES SERVICE AND WARRANTY	25

DECT Oval XD1220, Oval Twin XD1220

Read these Operating Instructions carefully to make yourself familiar with your new telephone. **Please keep the Operating Instructions for further reference.**



SAFETY INSTRUCTIONS

When using your kettle, the following basic safety precautions should always be followed:

- ▶ Do not clean the unit using chemical solvents, abrasive materials and aerosol cleaners – as they may ooze into the telephone and become a cause of damages that are not covered by the warranty. If necessary, use a damp cloth for cleaning.
- ▶ Do not expose the phone to high temperatures, humidity and direct sunlight.
- ▶ We have done everything to make this phone meet the requirements of the quality standards. However, if some malfunction occurs, please do not try to repair it by yourself.
- ▶ Do not install this unit near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or other sources of high humidity. Electrical equipment may be a cause of serious injuries if you use it whilst being wet or standing in water.
- ▶ If you have dropped the base unit into water, do not touch it until after you unplug the AC adapter from the AC outlet; then take it out by the disconnected cords.

Special safety precautions

This unit uses chemical DC power sources. Please read and follow these special safety precautions during their use:

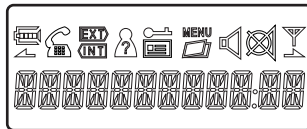
- ▶ Before using the batteries and rechargeable batteries carefully read instructions on their use;
- ▶ To charge the rechargeable batteries, use only the charger units recommended by the manufacturer.
- ▶ Do not allow children to use the units.
- ▶ Do not use batteries with visible oxidation marks;
- ▶ If the oxidation products get into your eyes or on to skin immediately rinse with large amounts of water; in case of accidental swallowing – drink large amounts of water and induce vomiting, then call the doctor;
- ▶ Do not use new and old batteries simultaneously;
- ▶ Do not dispose of the batteries in a fire. They may explode;
- ▶ Check with the local waste management codes for special disposal instructions;
- ▶ Do not open or mutilate the batteries;
- ▶ The electrolyte may be toxic if swallowed.
- ▶ Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conductive materials such as rings, bracelets, keys, etc. The battery and/or conductor may overheat and cause burns.



PHONE PARTS DESCRIPTION

1. Handset
2. Liquid Crystal Display (LCD)
3. SPEAKERPHONE ◀ button
4. CALL button
5. Up ▲ button
6. Down ▼ button
7. OK/MENU button
8. PHONE BOOK/MUTE button
9. CANCEL/ H/S POWER ON/OFF /INT button
10. FLASH button
11. Dialing buttons
12. Base unit
13. "Battery charging" indicator
14. "In use" indicator
15. ☎) button
16. Headset jack
17. Speakerphone speaker
18. Battery
19. Battery compartment
20. Battery compartment cover
21. Base unit AC adapter jack
22. Telephone line jack
23. AC adapter
24. Telephone line cord
25. Charger
26. Charger AC adapter jack

LCD layout



	Battery charging indicator
	"In Use" indicator. Lights when connection is in progress
	Flashes when external call is made. Lights continuously if the line is busy
	Flashes when internal call is made or Paging feature is active. Lights continuously if the line is busy
	Lights in received calls viewing mode. Flashes when a call from a number not listed in the phone book have been received. (The "Caller ID" feature is available if your phone company supports such a service)
	Lights when the keypad is locked
	Lights when incoming message was received
	Lights when your phone is in the MENU mode
	Lights when your phone is in the notepad viewing mode
	Lights when your phone is in the speakerphone mode
	Lights when your phone is in the MUTE mode
	Lights when the handset is in base unit operation range. Flashes when handset lost communication with base unit
	Lights when LCD shows the right part of more than 12-digit number or a submenu item
	Lights when LCD shows the left part of more than 12-digit number or a submenu item

In your package

Oval XD1200 model:

1. Handset - 1 pcs.
2. Base unit - 1 pcs.
3. AC adapter – 1 pcs
4. Phone line cord - 1 pcs.
5. AAA type rechargeable battery – 3 pcs.
6. Battery compartment cover – 1 pcs.

Oval Twin XD1200 model:

1. Handset - 2 pcs.
2. Base unit - 1 pcs.
3. Battery charger – 1 pcs.
4. AC adapter – 2 pcs
5. Phone line cord – 1 pcs.
6. AAA type rechargeable battery – 6 pcs.
7. Battery compartment cover – 2 pcs.



INSTALLING AND CONNECTING

1. Connect one end of the phone line cord [24] to the phone line jack [22] on the base unit [12], and the other – to the phone line socket.
2. Insert the AC adapter [23] cable plug into its jack [21] on the base unit [12]. Insert the AC adapter [23] cable plug into the wall socket of your electric mains (220V AC).
3. Insert the AC adapter [23] cable plug into its jack [26] on the charger [23], insert the AC adapter [21] cable plug into the wall socket of your electric mains (220V AC).
4. Install the battery [18] into its compartment [19] in the handset [1], close the compartment [19] with the battery compartment cover [20].
5. Place the handset [1] on the base unit [12] and on the charger [25]. **Before the first use you should fully charge the battery, so let the battery charge for 10 hours.**

Notes:

1. When charging an almost discharged battery, at first the charging process is the most intensive, after that the intensity of the process decreases to a slow recharging. During the first stage the handset becomes warm, this is normal and not dangerous. The handset will return to normal temperature during the process of slow charging.
2. For maximum distance and noise free operation, place the base unit in a high and central location far away from electric appliances, such as refrigerator's, PC's, TV set's, or other telephones".

The Oval series handset will not operate without an external power supply from your electrical network. Therefore, to make an emergency call in case of power failure, you will have to use another telephone that does not need an external power supply.

Setting handset date and time

1. Press the OK button [7] to enter the menu. The LCD will display: "PHONE BOOK".
2. Using the ▼ button [6] select the "HANDSET" menu item.
3. Press the OK button [7] to confirm.
4. Using the ▼ button [6] select the "DATE/TIME" menu item.
5. Press the OK button [7], the date's first digit will start to flash.
6. Using the dialing buttons [11] enter 2 digits corresponding to the current day of month. The next two digits, designating the month number, will start to flash.
7. Using the dialing buttons [11] enter 2 digits corresponding to the current month number. The next two digits, designating the current hour, will start to flash.
8. Use the dialing buttons [11] to enter 2 digits corresponding to the current hour number. The next two digits, designating the current minute, will start to flash.
9. Using the dialing buttons [11] enter 2 digits corresponding to the current minute.
10. Press the OK button [7] to confirm.

THE MENU

MAIN MENU				
PHONE BOOK	ADD	NAME?	NUMBER?	
	EDIT			
	DELETE	CONFIRM?		
	LIST			
HANDSET	TONES	KEY TONE	ON OFF	
		LOW BAT	ON OFF	
		RANGE	ON OFF	
	RING VOL	ASCENDING VOLUME: 1,2,3,4,5 VOL OFF		
	EXT MELODY	MELODY:1...10		
	INT MELODY	MELODY:1...10		
	EAR VOL	EAR VOL:1...5		
	AUTO ANS	ON OFF		
	HS NAME			
	LANGUAGE	ENGLISH (English) FRANCAIS (French) DEUTSCH (German) ITALIAND (Italian) ESPANOL (Spanish) NEDERLANDS(Dutch) TURKCE (Turkic) РУССКИЙ (Russian)		
	DATE/TIME			

BASE	RING VOL	VOLUME: 1...5 VOL OFF		
	RING MELODY	MELODY 1...5		
	RECALL	RECALL: 1...5		
	PAUSE	PAUSE: 1...4		
	DIAL MODE	tone PULSE		
	CHANGE PIN	PIN?	NEW PIN	RETYPE
	DEFAULT	PIN?		
REGISTRATION	REGISTER	BS 1 2 3 4	SEARCH 1...4	
	SEL BASE	BASE 1...4 AUTO		
	DEL HS	PIN?	HANDSET 1...5	



MAKING CALLS

Making calls

1. Press the CALL button **[4]** and wait for dial tone. The LCD **[2]** will light and show the "EXT" symbol.
2. Dial a number using the dialing buttons **[11]**.
3. Start conversation when the second party answers
4. To hang up, press the CALL button **[4]** once again or simply place the handset **[1]** on the base unit **[12]**. The "EXT" symbol will disappear from the LCD **[2]**.

Preliminary dialing

The preliminary dialing feature allows you to enter and edit the number entered just before calling.

1. In standby mode (i.e. when the phone is not in use) enter a number (no more than 25 digits). If the number consists of more than 12 digits, the LCD **[2]** will show the last 12 digits.
2. If you entered a wrong digit, you can erase it by pressing the CANCEL button **[9]**.
3. If you want to delete all the entered digits, press and hold the CANCEL button **[9]** for 3 seconds. Your phone will switch to the standby mode.
4. Press the CALL button **[4]**. The phone will start dialing the number you entered.
5. To hang up, press the CALL button **[4]** once again or simply place the handset **[1]** on the base unit **[12]**.

Answering external calls

- On incoming call the base unit [12] and the handset [1] will start ringing. The "In Use" indicator [14] will flash. The LCD [2] will light and show the "EXT" symbol.
 - If you phone network support the "CALLER ID" feature, LCD will show the caller's number, and after pressing the OK [7] button – the call date and time.
1. Press the CALL button [4] to answer the call.
 2. To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Internal outgoing call

For Oval Twin XD1220 model:

1. Press the CANCEL/INT button [9].
2. Enter the handset number you are calling.
3. To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Call transferring

For Oval Twin XD1220 model:



1. During conversation, press the CANCEL/INT button [9].
2. Enter the handset number you want to transfer the call to.
3. Press the CALL button [4]. The call will be transferred and your handset will switch to the standby mode.
4. If the handset you have transferred the call to does not answer, press the CANCEL/INT button [9] once again to resume conversation.

Hands free feature

This feature may be used in two ways:

1. Switching to the Speakerphone mode.
2. Using a headset.

Switching to the speakerphone mode during conversation

1. To switch to the Speakerphone mode during conversation, press the  button [3]. You do not have to hold the handset near your ear at that.
2. Press the  button [3] once again to cancel the Speakerphone mode. Now you will have to hold the handset near your ear again.
3. To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Making calls in the speakerphone mode

1. Press the CALL button [4].
2. Press the ◀ button [3].
3. When the dial tone is heard, dial a number.
To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Redialing

Your phone stores in its memory 10 last dialed numbers (no more than 25 digits each). You can select any one of them to be redialed.

1. Press the ▲ button [5]. The LCD [2] will show the last dialed number.
2. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the number you need.
3. Press OK button [7]. If there is an entry with this number in the phone book, the LCD [2] will display the name for that entry and if this is not a case, the LCD will show only the number.
4. If the number you need is not in the last dialed numbers list, press the CANCEL [9] to exit this menu item.
5. To dial the selected number, press the CALL button [4] when the number you need is on LCD [2].
6. To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Making your conversation mute

During a call, you can use the mute function so that another party cannot hear you. When using the mute function, you can hear the other party.

1. During conversation, press the MUTE button [8]. LCD [2] will show the corresponding icon.
2. Press the MUTE button [8] once again to resume the normal conversation mode.

FLASH function

The FLASH button [10] may be used to finish the conversation immediately and to start dialing a new number. If the phone is connected to a PBX, you can use this button according to the PBX Operating instructions.

Pause

To insert a pause during dialing (e.g. when dialing a long distance number stored in the phone book), press and hold the ▲ button [5] for 3 seconds.

Adjusting the handset speaker or speakerphone volume during conversation

During conversation, you can use the ▲ [5] or ▼ [6] buttons to adjust the speaker volume. LCD will show: "EAR VOL n" (where n – volume level, 1 to 5).

Adjusting the ringer volume

You can set one of five ringer volume levels or turn it off completely.

1. Press the OK button [7].
2. Press the ▼ [6] button, LCD will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7], LCD will show "TONES".
4. Press the ▼ [6] button, LCD will show: "RING VOL".
5. Press the OK button [7].
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the speaker volume level you want.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection or press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Handset locator

If you cannot find the misplaced handset [1], you may use the handset locator function.

1. Press the Ⓜ button [15]. The handset [1] will start ringing. The "In Use" indicator [14] will start to flash, and the LCD [2] will display the icon "INT".
2. To stop the ringing, press the Ⓜ button [15] on the base unit [12] or any dialing button [11].

Note:

If you do not disable the "Handset locator" function yourself, it will be automatically disabled in 30 seconds.

Service signals

You may turn any of the service signals on or off.

Setting the buttons beep

You can select whether or not you want to hear a beep sound whenever you press a button. The factory setting is the beep ON.

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "TONES".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "KEY TONE".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "ON" or "OFF".
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the mode you want. "ON" - the beep is enabled, "OFF" - the beep is disabled.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection or press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Battery low signal

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "TONES".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "KEY TONE".

5. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "LOW BATT".
6. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "ON" or "OFF".
7. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the mode you want. "ON" - the battery low signal is enabled, "OFF" - disabled.
8. Press the OK button [7] to confirm your selection or press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Base unit out of range signal

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "TONES".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show "KEY TONE".
5. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "RANGE".
6. Press the OK button [7], LCD [2] will show "ON" or "OFF".
7. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the mode you want. "ON" - the signal is enabled, "OFF" - disabled.
8. Press the OK button [7] to confirm your selection or press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Note:

If during a conversation you are moving away from the base unit [12] and reach its range limit, you will hear the warning signal (if the above feature is enabled). In this case you should move closer to the base unit [12]. If not, the connection will be lost.

Phone book

The phone book can store up to 25 telephone numbers. The directory record can store a telephone number (up to 25 digits) and the associated name (up to 12 characters).

Adding a record to the phone book

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ADD".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "NAME?".
4. Enter the name that you want to associate with the number (no more than 12 characters long) using the dialing buttons [11]. Each button is used for entering several letters and punctuation marks. Each button has the character set it can be used for entering marked on it or near it. To enter a character, press the corresponding button repeatedly until the character you need is shown on the LCD. After that, enter the next character in the same manner. If the character you need is placed under the same button as the previous one, wait until the cursor moves to the next position. If the character is under another button, you do not have to wait and you can press it immediately after the previous one.

If you have entered the wrong character, you can erase it by pressing the CANCEL button [9].

5. Press the OK button [7] to confirm, the LCD [2] will show: "NUMBER?".
6. Enter the phone number (up to 25 digits).
7. Press the OK button [7] to confirm, the LCD [2] will show: "ADD".
8. For adding one more record, repeat steps 3-7. Or press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Viewing the records of the phone book

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ADD".
3. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "LIST".
4. Press the OK button [7] to confirm.
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show the first stored number.
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the number you want.
7. Instead of the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, you may use the dialing buttons [11]. When pressing buttons from 2 to 9, the phone numbers will be displayed with names beginning with the letter, corresponding to the button pressed.
8. Press the OK button [7] to view the phone number. If the number is longer than 12 digits, the LCD [2] will show the "arrow" icon. Press the ▼ [6] button to see other digits. Press the OK button [7] once again to return to name view.
9. Press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Note:

You can also access the phone book by pressing the PHONEBOOK/MUTE button [8].

Dialing a number stored in the phone book

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ADD".
3. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "LIST".
4. Press the OK button [7] to confirm.
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show the first stored number.
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the number you want.
7. Press the OK button [7] to view the phone number.
8. Press the CALL button [4], the phone will start dialing the selected number.
9. To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Editing a record in the phone book

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ADD".
3. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "EDIT".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show the name associated with the first stored number.

5. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the number you want.
6. Press the OK button [7] to confirm.
7. Using the dialing buttons [11] and the CANCEL button [9], edit the name.
8. Press the OK button [7] when done with the changes. The LCD [2] will show the phone number.
9. Using the dialing buttons [11] and the CANCEL button [9], edit the number.
10. Press the OK button [7] to confirm.
11. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Erasing a record from the phone book

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ADD".
3. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "DELETE".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show the name associated with the first stored number.
5. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the number you want.
6. Press the OK button [7] to view the stored number.
7. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "CONFIRM?".
8. Press the OK button [7] to confirm deleting or the CANCEL button [9] to exit this menu item.

CALLER ID

The Caller ID feature may be available only on some digital telephone stations. Some telephone companies will charge you for using this service. Consult your telephone operator to know if this service is available.

If your telephone network supports this feature, you will be able to see the number and/or name of the calling party before answering the call; this information is stored in the incoming calls list.

Service messages appearing when receiving the incoming call

If your telephone network supports the "Caller ID" feature, in some cases instead of calling party information you may see the following messages:

WITHHELD

The calling party disabled its identification.

UNAVAIL

Network failure. The system was not able to identify the calling party.

The callers list

The phone book can store information of up to 24 answered or missed calls. Each entry can store a telephone number (up to 23 digits) and the associated name (up to 10 characters).

Viewing the callers list

1. Press the ▼ [6] button.
2. The LCD [2] will show the information on received calls. If the caller list is empty, the LCD [2] will display the word "EMPTY".
3. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the entry you want.
4. Press the OK button [7], The LCD [2] will show the caller's number.
5. Press the OK button [7] once again to see the call date and time.
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, you may view any other entry in the callers list.
7. Press the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Deleting an entry from the callers list

1. Press the ▼ [6] button.
2. The LCD [2] will show the information on received calls.
3. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the entry you want.
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show the caller's number.
5. Press the OK button [7] once again to see the call date and time.
6. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "DELETE?".
7. Press the OK button [7] to confirm or the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Calling a number stored in the callers list

1. Press the ▼ [6] button.
2. The LCD [2] will show the information on received calls.
3. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, select the entry you want.
4. You may use the OK button [7] to view all information on the selected entry.
5. Press the CALL button [4], the phone will start dialing the selected number.
6. To hang up, press the CALL button [4] once again or simply place the handset [1] on the base unit [12].

Voice messages

This feature is available only if it is supported by your telephone company. When a new message appears in your telephone network mailbox, the LCD [2] displays the appropriate icon. To listen to the voice messages you should call the telephone network operator. The icon will disappear after you listened to all of the new messages in your mailbox.

Note:

In case of power supply breakage the icon will disappear even if you have not listened to the messages.

PHONE SETTINGS

Changing the ringer melody for external calls

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7].
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "EXT MELODY".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "MELODY X" (X = number of one of 10 available melodies) and you will hear a fragment of this melody.
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose a melody you like.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection.
8. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Changing the ringer melody for internal calls

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7].
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "INT MELODY".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "MELODY X" (X = number of one of 10 available melodies) and you will hear a fragment of this melody.
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose a melody you like.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection.
8. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Changing the base unit ringer melody

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "BASE".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "RING VOL".
4. Press the ▼ [6] button, LCD [2] will show: "RING MELODY".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "MELODY X" (X = number of one of 10 available melodies) and you will hear a fragment of this melody.
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose a melody you like.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection.
8. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Adjusting the base unit ringer volume

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "BASE".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "RING VOL".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "VOL OFF" or "VOLUME X" (X =

- number of one of five available volume levels) and you will hear a fragment of the current ring melody at selected volume.
- Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose an appropriate volume level you like or disable the ringer.
 - Press the OK button [7] to confirm your selection.
 - Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Adjusting the handset speaker volume

- Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
- Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
- Press the OK button [7].
- Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "EAR VOL".
- Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "EAR VOL X" (X = number of one of 5 available volume levels).
- Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose an appropriate volume level.
- Press the OK button [7] to confirm your selection.
- Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Changing the handset name

- Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
- Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
- Press the OK button [7].
- Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "HS NAME".
- Press the OK button [7].
- Enter the new handset name (up to 5 characters), using the dialing buttons [11].
- Press the OK button [7] to confirm the new name.
- Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Changing the LCD language

- Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
- Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
- Press the OK button [7].
- Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "LANGUAGE".
- Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ENGLISH".
- Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose the language you need.
- Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
- Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Changing the disconnect timeout (the FLASH feature)

- Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
- Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "BASE", then press the OK button [7].

3. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "RECALL".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "RECALL: X" (X = disconnect timeout settings, 1 to 5: 1=80 ms, 2=100ms, 3=180 ms, 4=300 ms, 5=600 ms).
5. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose the appropriate disconnect timeout setting.
6. Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
7. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Changing the pause duration

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "BASE".
3. Press the OK button [7].
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "PAUSE".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PAUSE: X" (X = pause duration settings, 1 to 5: 1=1 s, 2=1.5 s, 3=2 s, 4=3 s).
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose the appropriate pause duration setting.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
8. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Dialing mode

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "BASE".
3. Press the OK button [7].
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "DIAL MODE".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "TONE".
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose the appropriate dialing mode, "TONE" or "PULSE".
7. Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
8. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Keypad lock

You can lock the handset keypad to prevent the accidental button pressing. It can be convenient if little children have access to the handset. When the keypad is locked, only the OK button [7] is functional. You can also answer the incoming call by pressing the CALL button [4]. During conversation, the lock is disabled, after hanging up it is enabled again.

Locking the keypad

1. Press the OK button [7].
2. Press the "*" button [11].
3. The LCD will display the "keypad locked" icon.

Disabling the keypad lock

1. Press the OK button [7].
2. Press the "*" button [11].
3. The "keypad locked" icon will disappear from the LCD.

Switching the handset on/off

- Press and hold the POWER ON/OFF button [9] until the handset turns off.
- To turn the handset on, just press the POWER ON/OFF button [9].

Auto answer

When the auto answer feature is enabled, you can answer the incoming call by just lifting the handset from the base unit without pressing the CALL button [4].

Enabling the auto answer mode

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button, the LCD [2] will show: "HANDSET".
3. Press the OK button [7].
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "AUTO ANS".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "ON" or "OFF".
6. Using the ▲ [5] or ▼ [6] buttons, choose the appropriate mode.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
8. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Base unit PIN Code

The base unit PIN code (Personal Identification Number) consists of four digits. The PIN code is designed for prevention of illegal registration and base unit access. **The PIN code factory preset is 0000.**

Changing the base unit PIN code

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "BASE".
3. Press the OK button [7].
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "CHANGE PIN".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PIN?".
6. Using the dialing buttons [11], enter the current 4-digit PIN code (The factory preset PIN code is 0000).
7. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "NEW PIN".
8. Using the dialing buttons [11], enter the new 4-digit PIN code
9. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "RETYPE".
10. Using the dialing buttons [11], enter the new 4-digit PIN code once again.
11. Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
12. Press and hold the CANCEL button [9] to exit this menu item.

Restoring the factory defaults

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "BASE".

3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "RING VOL".
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "DEFAULT".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PIN?"
6. Using the dialing buttons [11], enter the current 4-digit PIN code.
7. Press the OK button [7] to confirm your selection and go to the previous menu item.
If you carefully followed the above steps, the factory settings for base unit and the handset will be restored.

New handset registration

This feature will help you to register a handset to a base unit. You can register 2 handsets to each base unit. Each handset can be registered to four base units. If your base unit already has two handsets registered, you should cancel one of the registrations before registering the new handset.

Notes:

1. The handset you received with you package is already registered to your base unit. This feature is intended for when you want to register another handset or when you accidentally canceled the registration of your handset.
2. Before registering a handset check that its battery is fully charged and that it is located near the base unit.
3. You will be able to register only the Oval XD1200 and Oval Twin XD1200 handsets.

At base unit:

Press and hold the *))) button [15] until a beep is heard and the "In Use" indicator [14] starts to flash. This means that the base unit has switched to the registration mode. It will stay in this mode for 180 seconds, after that it will automatically return to the normal mode.

At the handset:

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "REGISTRATION".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "REGISTER".
4. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "BS 1234" (base units from 1 to 4).
5. Using the dialing buttons [11], enter the base unit number (from 1 to 4). If the digit entered flashes, this means that another base unit is already registered with this number.
6. The LCD [2] will show: "PIN?"
7. Using the dialing buttons [11], enter the current 4-digit PIN code (the factory preset PIN code is 0000).
8. Press the OK button [7] to confirm. Search x (x means base number) will be displayed.
9. When the handset find the related base, it will prompt you the RFPI number of the base where you intent to register. Press the OK button to confirm this handset to the base.

Note:

When the handset is registered to a base unit, it gets an assigned number, which is displayed at the LCD [2] after the handset name and is used for making internal calls.

Selecting the base unit

Each handset can be registered to four base units.

There are two base unit selection modes:

Automatic mode:

The handset will automatically choose the nearest base unit. When the connection to the base unit is lost or after the electric power failure, the handset starts searching for the nearest available base unit.

Fixed mode:

When the connection to the base unit is lost or after an electric power failure, the handset starts searching only for the previously specified base unit.

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "REGISTRATION".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "REGISTER".
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "SEL BASE".
5. Press the OK button [7].
6. Use the Up button[5] or Down button[6] to select the base number (from 1 to 4) or AUTO.
7. Press the OK button [7].
8. Press and hold the CANCEL [9] button to exit this menu item.

Canceling handset registration

You can cancel the handset registration to register another handset to the same base unit.

1. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PHONE BOOK".
2. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "REGISTRATION".
3. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "REGISTER".
4. Press the ▼ [6] button repeatedly until the LCD [2] shows: "DEL HS".
5. Press the OK button [7], the LCD [2] will show: "PIN?".
6. Using the dialing buttons [11], enter the current 4-digit PIN code.
7. Press the OK button [7], "CONFIRM?" will be displayed.
8. Press the OK button [7]. The other handset registered to the base is cancelled.
9. Press and hold the CANCEL [9] button to exit this menu item.

Note:

Each handset can be registered to four base units. If want to register a handset to one more base unit, you should cancel one of the registrations to one of the base units.






BASIC SPECIFICATIONS

Operating frequency	1880 – 1900 MHz
Operating range	Up to 300 m outdoors Up to 50 m indoors
Standard battery life	Standby mode – 100 hours Talk mode – 10 hours Battery charging time – 15 hours
Ambient temperature	Operating – 0 - +40° C Storage - - 20 - +60° C
Battery	600 mAh NiMH rechargeable battery
Voltage	Handset – 3.6V Base unit – input 230 V, output 9 V



HELPFUL HINTS (TROUBLESHOOTING)

Before use always check if the phone cord is connected to both phone line and base unit. If the AC adapter is connected to both electric mains and base unit, and if the battery is installed in the handset.

Problem	Remedy
You can not dial	<ul style="list-style-type: none"> - Check if AC adapter is connected to electric mains - Come nearer to the base unit - If the  symbol on the LCD is flashing, charge the battery - Disconnect the phone from the line, wait for 30 seconds and reconnect
Pressing any buttons produces no effect	<ul style="list-style-type: none"> - Check the battery charge level. If the  symbol on the LCD is flashing, charge the battery
The phone does not ring	<ul style="list-style-type: none"> - Check if AC adapter is connected to electric mains - There may be too many phones (more than four) connected in parallel on the single phone line
Short beeps are heard during conversation	<ul style="list-style-type: none"> - You are outside of the operating range boundary, come nearer to the base unit - If the  symbol on the LCD is flashing, charge the battery
The battery loses the charge very fast (in 1 – 2 hours)	<ul style="list-style-type: none"> - Before the first use you should charge it fully for 15 hours - Maybe it is the time to buy a new battery



AFTER-SALES SERVICE AND WARRANTY

ENGLISH

If your unit does not work or works improperly, consult the authorized service center. The warranty is void in the following cases:

- ▶ The above safety precautions and operation instruction requirements were not observed.
- ▶ Improper care (liquids, dust, insects, and other foreign items or substances getting inside the phone).
- ▶ Application of excess physical force while operating the phone (mechanical damages resulting from incorrect operation, shock or dropping).
- ▶ Unauthorized repair or parts replacement carried out by a non-authorized person or service center.
- ▶ Accidents, such as lightning strike, flood, fire, and other acts of God.

Features may be changed by Binatone without any notice.

Warranty details are set out in the warranty card provided with the product.

Exploitation period: 3 years after the day of purchase.

Manufacture: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House

DECT Oval XD 1220, Oval Twin XD1220

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	28
Специальные меры безопасности	28
ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНА	29
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	31
Установка даты и времени на телефонной трубке	31
СТРУКТУРА МЕНЮ	32
ТЕЛЕФОННЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ	33
Вызов	33
Предварительный набор номера	34
Ответ на внешний вызов	34
Внутренний исходящий вызов	34
Перевод вызова	34
Функция «свободные руки»	35
Включение «Громкой связи» во время разговора	35
Осуществление вызова с помощью «Громкой связи»	35
Повторный набор номера	35
Отключение микрофона	36
Функция «Флеш»	36
Пауза	36
Регулировка громкости динамика телефонной трубки или динамика «Громкой связи» в процессе разговора	36
Регулировка громкости звонка	36
Использование гарнитуры	37
Поиск трубки	37
Служебные сигналы	37
Сигнал нажатия на кнопку	37
Сигнал разрядки аккумуляторной батареи	37
Сигнал выхода за пределы зоны действия	38
Телефонная книга	38
Занесение номера в телефонную книгу	38
Просмотр телефонных номеров в телефонной книге	35
Набор номера из телефонной книги	40

Редактирование номера в телефонной книге	40
Удаление номера из телефонной книги	40
ФУНКЦИЯ «CALLER ID»	41
Служебные надписи при поступлении вызова	41
Список поступивших вызовов	41
Просмотр списка поступивших вызовов	41
Удаление записи из списка поступивших вызовов	42
Осуществление вызова из списка поступивших вызовов	42
Голосовые сообщения	42
НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА	43
Выбор мелодии звонка для внешнего вызова	43
Выбор мелодии звонка для внутреннего вызова	43
Выбор мелодии звонка для базового блока	43
Выбор громкости звонка базового блока	44
Выбор громкости динамика телефонной трубки	44
Имя трубки	44
Выбор языка	45
Выбор времени разрыва соединения (функция «Флеш»)	45
Выбор времени паузы	45
Режим набора номера	46
Блокировка клавиатуры	46
Включение \выключение телефонной трубки	47
Автоответ	47
Включение \выключение функции автоответ	47
PIN код базового блока	47
Смена PIN кода	47
Возвращение к заводским установкам	48
Регистрация новой трубки	48
Выбор базового блока	49
Отмена регистрации трубки	50
ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	51
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ (УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ)	52
ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	53

DECT Oval XD 1220, Oval Twin XD1220

Внимательно прочтите данную инструкцию перед первым использованием, чтобы ознакомиться с работой нового прибора. **Пожалуйста, сохраните инструкцию для дальнейших справок.**



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При работе с телефонным аппаратом необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- ▶ Не следует чистить аппарат с помощью химических растворителей, абразивных материалов, распылителей — они могут проникнуть внутрь устройства и стать причиной повреждений, на которые не распространяется действие гарантии. При необходимости протрите устройство влажной салфеткой.
- ▶ Не подвергайте телефон воздействию высоких температур, влажности и сильного солнечного излучения.
- ▶ Были предприняты все необходимые меры для обеспечения соответствия аппарата стандартам качества. Тем не менее, при возникновении повреждений не пытайтесь производить ремонт самостоятельно.
- ▶ Не следует устанавливать телефон вблизи раковин, ванной комнаты, душа или других источников повышенной влажности. Электрическое оборудование может стать причиной серьезных травм, если Вы пользуетесь им, будучи мокрым или стоя в воде.
- ▶ Если базовый блок упал в воду, не берите его, пока не отключите вилку сетевого адаптера из розетки; затем вытащите базовый блок за отсоединенные провода.

Специальные меры безопасности

Для питания данного прибора используются химические источники постоянного тока, при эксплуатации которых необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- ▶ Перед эксплуатацией батареек и аккумуляторов внимательно изучите инструкцию по их применению;
- ▶ Для зарядки аккумуляторов применяйте зарядные устройства, рекомендованные заводом — изготовителем;
- ▶ Не допускайте детей для работы с приборами;
- ▶ Не применяйте источники питания с видимыми следами окисления;
- ▶ В случае попадания на кожу или в глаза продуктов коррозии немедленно промойте большим количеством воды, а при попадании во внутрь, принять большое количество жидкости и вызвать рвоту, после чего обратиться к врачу;
- ▶ Не используйте старые и новые батареи вместе;
- ▶ Не бросайте батареи в огонь, т.к. они могут взорваться.
- ▶ Для утилизации использованных батарей используйте установленные законодательством правила;
- ▶ Не разбирайте батареи;

- ▶ Электролит батарей нельзя глотать, так как это может вызвать отравление;
- ▶ Обращайтесь с батареями очень аккуратно, чтобы не замкнуть их проводящими материалами, такими как кольца, браслеты, ключи и т.п. Они могут нагреться и вызвать ожоги;

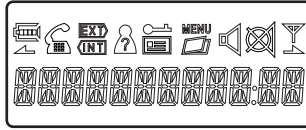


ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНА

1. Телефонная трубка
2. Жидкокристаллический дисплей
3. Кнопка «громкая связь»
4. Кнопка «разговор»
5. Кнопка вверх ▲
6. Кнопка вниз ▼
7. Кнопка ОК/Menu
8. Кнопка Phonebook/Mute
9. Кнопка Cancel/ H/S Power on/off /INT
10. Кнопка Flash
11. Кнопки набора номера
12. Базовый блок
13. Световой индикатор зарядки аккумуляторной батареи
14. Световой индикатор работы
15. Кнопка «)))
16. Разъем для гарнитуры
17. Динамик «громкой связи»
18. Аккумуляторная батарея
19. Отсек для аккумуляторной батареи
20. Крышка отсека для аккумуляторной батареи
21. Разъем для сетевого адаптера на базовом блоке
22. Разъем для телефонного провода
23. Сетевой адаптер
24. Телефонный провод
25. Зарядное устройство
26. Разъем для сетевого адаптера на зарядном устройстве

РУССКИЙ

Дисплей



	Индикатор зарядки аккумуляторной батареи.
	Индикатор работы телефона. Горит, когда осуществляется соединение.
	Мигает при осуществлении внешнего вызова. Горит постоянно, если линия занята.
	Мигает при осуществлении внутреннего вызова или при включенной функции "пейджинг". Горит постоянно, если линия занята.
	Горит при просмотре списка поступивших вызовов. Мигает при поступлении нового номера, которого нет в списке. (Данная функция "Caller ID" работает только в некоторых цифровых АТС).
	Горит, когда клавиатура заблокирована.
	Горит при получении нового сообщения.
	Горит, когда вы находитесь в каком-либо из пунктов меню.
	Горит при просмотре записной книжки.
	Горит, если вы пользуетесь громкой связью.
	Горит, когда микрофон отключен.
	Горит, когда связь с базовым блоком устойчива. Мигает, когда связь с базовым блоком потеряна.
	Загорается, если на экране отображается номер, состоящий более чем из 12-и цифр, и в данный момент показывается его правая часть. Или если вы находитесь в подпункте меню.
	Загорается, если на экране отображается номер, состоящий более чем из 12-и цифр, и в данный момент показывается его левая часть. Или если вы находитесь в подпункте меню.

В комплект телефона входят:

Для модели Oval XD1220

1. Телефонная трубка — 1шт
2. Базовый блок — 1шт
3. Сетевой адаптер — 1шт
4. Телефонный провод — 1шт
5. Аккумуляторная батарея (тип ААА) — 3шт
6. Крышка отсека аккумуляторной батареи — 1шт

Для модели Oval Twin XD1220

1. Телефонная трубка — 2шт
2. Базовый блок — 1шт
3. Зарядное устройство — 1шт
4. Сетевой адаптер — 2шт
5. Телефонный провод — 1шт
6. Аккумуляторная батарея (тип AAA) — 6шт
7. Крышка отсека аккумуляторной батареи — 2шт



УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. Вставьте один конец телефонного провода [24] в разъем [22] на базовом блоке [12] и другой конец в розетку телефонной сети.
2. Вставьте штекер сетевого адаптера [23] в разъем [21] на базовом блоке [12], вставьте сетевой адаптер [23] в розетку электросети с напряжением 220В.
3. Вставьте штекер сетевого адаптера [23] в разъем [26] на зарядном устройстве [25], вставьте сетевой адаптер [23] в розетку электросети с напряжением 220В.
4. Установите аккумуляторную батарею [18] в отсек для аккумуляторной батареи [19] на телефонной трубке [1], после чего закройте отсек [19] крышкой [20].
5. Поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12] и на зарядное устройство [25]. **Перед использованием необходимо зарядить аккумуляторную батарею полностью, поэтому заряжайте ее в течение 10-и часов.**

Замечание:

1. Когда аккумуляторная батарея полностью разряжена, то, в течение нескольких часов, происходит интенсивная зарядка, после этого начинается медленная подзарядка. Во время интенсивной зарядки телефонная трубка нагревается, это нормально и не опасно. Она остынет во время медленной подзарядки.

2. Чтобы обеспечить максимальную зону работы без помех, установите ваш базовый блок в удобном для вас месте на возвышении, вдали от электрических приборов, таких как холодильник, персональный компьютер, телевизор, другой телефон.

Телефонная трубка серии OVAL не будет работать в случае отключения электроэнергии. Поэтому, в случае отключения электроэнергии, для экстренных вызовов у вас должна быть предусмотрена возможность, позвонить с другого аппарата, для которого не требуется электроэнергия.

Установка даты и времени на телефонной трубке

1. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы войти в меню. На ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».

2. С помощью кнопки ▼ [6] выберите пункт меню «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.
4. С помощью кнопки ▼ [6] выберите пункт меню «DATE/TIME»\«ДАТА/ВРЕМЯ».
5. Нажмите кнопку ОК [7]. Первая цифра даты начнет мигать.
6. Введите две цифры, соответствующие числу месяца, используя кнопки набора номера [11]. После этого начнут мигать цифры, соответствующие номеру месяца.
7. Введите две цифры, соответствующие номеру месяца, используя кнопки набора номера [11]. После этого начнут мигать цифры, соответствующие часу.
8. Введите две цифры, соответствующие текущему часу, используя кнопки набора номера [11]. После этого начнут мигать цифры, соответствующие минутам.
9. Введите две цифры, соответствующие текущим минутам, используя кнопки набора номера [11].
10. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.

СТРУКТУРА МЕНЮ

MAIN MENU ГЛАВНОЕ МЕНЮ				
PHONE BOOK ТЕЛ. КНИГА	ADD ДОБАВИТЬ	NAME? ИМЯ?	NUMBER? НОМЕР?	
	EDIT ИЗМЕНИТЬ			
	DELETE УДАЛИТЬ	CONFIRM? ТОЧНО?		
	LIST СПИСОК			
HANDSET ТРУБКА	TONES ЗВУКИ	KEY TONE ЗВУК КНОПОК	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ	
		LOW BAT РАЗРЯД. БАТАР.	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ	
		RANGE ДИАПАЗОН	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ	
	RING VOL ГРОМК. ЗВ.	VOLUME: 1,2,3,4,5 VOL OFF ГРОМКОСТЬ: 1,2,3,4,5 ЗВУК. ОТКЛ.		
	EXT MELODY ВНЕШ. МЕЛОД.	MELODY:1...10 МЕЛОДИЯ:1...10		
	INT MELODY ВНУТ. МЕЛОД.	MELODY:1...10 МЕЛОДИЯ:1...10		
	EAR VOL ГРОМК. ДИН.	EAR VOL:1...5 ГРОМК. ДИН.:1...5		
	AUTO ANS АВТООТВЕТ	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ		
	HS NAME НАЗВ. ТРУБКИ			

HANDSET ТРУБКА	LANGUAGE ЯЗЫК	ENGLISH FRANCAIS DEUTSCH ITALIAND ESPANOL		
	DATE/TIME ДАТА\ВРЕМЯ			
BASE БАЗА	RING VOL ГРОМК. ЗВ.	VOLUME: 1,2,3,4,5 VOL OFF ГРОМКОСТЬ: 1,2,3,4,5 ЗВУК. ОТКЛ.		
	RING MELODY МЕЛОДИЯ	TYPE 1...5 ТИП 1...5		
	RECALL СБРОС	RECALL: 1...5 СБРОС: 1...5		
	PAUSE ПАУЗА	PAUSE: 1...4 ПАУЗА: 1...4		
	DIAL MODE РЕЖИМ	ТОНЕ\ТОНОВЫЙ PULSE\ИМПУЛЬСНЫЙ		
	CHANGE PIN СМЕНИТЬ PIN	PIN?	NEW PIN НОВ. PIN	RETYPE ПЕРЕПР.
	DEFAULT НАЧ. НАСТР.	PIN?		
REGISTRATION РЕГИСТРАЦИЯ	REGISTER РЕГ. ЗАВЕРШ.	BS 1 2 3 4 БЗ 1 2 3 4	SEARCH 1...4 ПОИСК 1...4	
	SEL BASE ВЫБОР БАЗЫ	BASE 1...4 БАЗА 1...4 AUTO АВТО		
	DEL HS УДАЛИТЬ ТР	PIN?	HANDSET 1...5 ТРУБКА 1...5	

РУССКИЙ

ТЕЛЕФОННЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ

Вызов

1. Нажмите кнопку «разговор» [4] и дождитесь гудка. На ЖКД [2] включится подсветка и появится значок 'EXT'.
2. С помощью кнопок набора номера [11] наберите нужный вам номер.
3. Начните разговор, когда вызываемый вами абонент ответит.
4. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12]. Значок 'EXT' исчезнет.

Предварительный набор номера

Предварительный набор номера позволяет вам вводить и редактировать набранный вами номер непосредственно перед осуществлением вызова.

1. В режиме ожидания (т.е. когда телефон не используется), введите нужный вам телефонный номер размером не более 25 цифр. Если в телефонном номере больше 12-и цифр, то на ЖКД [2] будут показаны последние 12 цифр.
2. Если вы ввели неправильную цифру, вы можете удалить ее. Для этого нажмите кнопку CANCEL [9].
3. Если вы хотите удалить весь телефонный номер, нажмите и удерживайте кнопку CANCEL [9] в течение 3-х секунд. Ваш телефон перейдет в режим ожидания.
4. Нажмите кнопку «разговор» [4]. Начнется осуществление вызова по набранному вами номеру.
5. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Ответ на внешний вызов

- При поступлении внешнего вызова базовый блок [12] и телефонная трубка [1] начнут звонить. Начнет мигать световой индикатор работы [14]. На ЖКД [2] появится значок 'EXT' и загорится подсветка.
 - Если ваша сеть поддерживает функцию «Caller ID», то на ЖКД [2] высветится номер вызывающего вас абонента, а после нажатия кнопки ОК [7], появится дата и время звонка.
1. Нажмите кнопку «разговор» [4], чтобы ответить на вызов.
 2. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Внутренний исходящий вызов

Для модели Oval Twin XD1220

1. Нажмите кнопку CANCEL/INT [9].
2. Введите номер вызываемой трубки.
3. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Перевод вызова

Для модели Oval Twin XD1220

Вы можете перевести внешний вызов на другую внутреннюю трубку.

1. Во время разговора нажмите кнопку CANCEL/INT [9].
2. Нажмите цифру, соответствующую номеру внутренней телефонной трубки, на которую вы хотите перевести звонок.
3. Нажмите кнопку «разговор» [4]. Вызов будет переведен, а ваша телефонная трубка перейдет в режим ожидания.

4. Если на вызываемой вами внутренней телефонной трубке не отвечают на вызов, нажмите кнопку CANCEL/INT [9] еще раз, чтобы опять начать разговор с внешним абонентом.

Функция «свободные руки»

Эта функция может быть осуществлена двумя способами:

1. Использование «громкой связи».
2. Подключение гарнитуры.

Включение «Громкой связи» во время разговора

1. Чтобы включить «Громкую связь» во время разговора, нажмите кнопку **▲**[3]. В этом режиме работы вам не обязательно держать телефонную трубку около уха.
2. Нажмите кнопку **▲**[3] еще раз, чтобы выключить «Громкую связь». Теперь вам опять придется держать телефонную трубку около уха.
3. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Осуществление вызова с помощью «Громкой связи»

1. Нажмите кнопку «разговор» [4].
2. Нажмите кнопку **▲**[3].
3. Когда вы услышите гудок, наберите нужный вам номер.
4. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Повторный набор номера

В памяти вашего телефона сохраняется 10 последних набранных вами телефонных номеров, размером не более 25 цифр. Вы можете выбрать один из них для повторного набора.

1. Нажмите кнопку **▲** [5]. На ЖКД [2] появится последний набранный вами номер.
2. С помощью кнопок **▲** [5] и **▼** [6] выберите нужный вам телефонный номер.
3. Нажав кнопку ОК [7] вы можете посмотреть имя, под которым записан выбранный вами телефонный номер в записной книге телефона, или цифры, из которых этот номер состоит.
4. Если вы не нашли телефонный номер, который вы хотели бы набрать повторно, нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из этого пункта меню.
5. Чтобы осуществить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4], когда нужный вам телефонный номер высветится на ЖКД [2].
6. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Отключение микрофона

В процессе разговора, вы можете отключить микрофон. В таком режиме, вы сможете слышать вашего собеседника, а он вас — нет.

1. В процессе разговора нажмите кнопку MUTE [8]. На ЖКД [2] появится соответствующая иконка.
2. Нажмите кнопку MUTE [8] еще раз, чтобы вернуться к нормальному режиму разговора.

Функция «Флеш»

Вы можете использовать функцию «Флеш», если вы хотите закончить разговор и сразу же еще раз набрать номер, для этого в просто нажмите кнопку FLASH [10]. Или вы подключены к офисной АТС, в этом случае вы можете пользоваться этой функцией в соответствии с требованиями данной АТС.

Пауза

Вы можете вставить паузу в процессе набора номера. Это может понадобиться, например, в междугородних телефонных номерах, записанных в записную книгу телефона. Для этого нажмите и удерживайте кнопку ▲ [5] в течение 3-х секунд.

Регулировка громкости динамика телефонной трубки или динамика «громкой связи»

В процессе разговора вы можете воспользоваться кнопками ▲ [5] или ▼ [6], чтобы регулировать громкость динамика. На ЖКД [2] появится надпись «EAR VOL n» \ «ГРОМК. ДИН. n» (где n — уровень громкости от 1 до 5).

Регулировка громкости звонка

Вы можете установить один из пяти уровней громкости звонка или отключить его.

1. Нажмите кнопку ОК [7].
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \ «ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «TONES» \ «ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL» \ «ГРОМК. ЗВ.».
5. Нажмите кнопку ОК [7].
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам уровень громкости.
7. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы подтвердить выбранный вами уровень, или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Использование гарнитуры

На телефонной трубке [1] располагается разъем для гарнитуры [16]. При ее подключении микрофон и динамик телефонной трубки отключаются.

Поиск трубки

Эта функция может понадобиться вам, если вы не можете найти телефонную трубку.

1. Нажмите кнопку **•••**[15]. Телефонная трубка [1] начнет звонить. Световой индикатор [14] начнет мигать, на ЖКД [2] появится значок 'INT'.
2. Чтобы выключить данную функцию, нажмите кнопку **•••**[15], на базовом блоке [12], или на любую кнопку из кнопок набора номера [11].

Замечание:

Если вы не отключите функцию «поиск трубки», то через 30 секунд данная функция выключится автоматически.

Служебные сигналы

Вы можете включить или выключить каждый из служебных сигналов.

Сигнал нажатия на кнопку

Вы будете слышать этот звуковой сигнал при каждом нажатии на кнопку.

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку **▼** [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «TONES» \«ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «KEY TONE» \«ЗВУК КНОПОК».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ON» \«ВКЛ» или «OFF» \«ВЫКЛ».
6. С помощью кнопок **▲** [5] и **▼** [6] выберите нужный вам режим. «ON» \«ВКЛ» — сигнал включен, «OFF» \«ВЫКЛ» — сигнал выключен.
7. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы подтвердить выбранный вами режим или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Сигнал разрядки аккумулятора

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку **▼** [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «TONES» \«ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «KEY TONE» \«ЗВУК КНОПОК».
5. Нажмите кнопку **▼** [6], на ЖКД [2] появится надпись «LOW BATT» \«РАЗРЯД. БАТАР.».

6. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ON»\«ВКЛ» или «OFF»\«ВЫКЛ».
7. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам режим. «ON»\«ВКЛ» — сигнал включен, «OFF»\«ВЫКЛ» — сигнал выключен.
8. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы подтвердить выбранный вами режим или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Сигнал выхода за пределы зоны действия

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «TONES»\«ТРУБКА».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «KEY TONE»\«ЗВУК КНОПОК».
5. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «RANGE»\«ДИАПАЗОН».
6. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ON»\«ВКЛ» или «OFF»\«ВЫКЛ».
7. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам режим. «ON»\«ВКЛ» — сигнал включен, «OFF»\«ВЫКЛ» — сигнал выключен.
8. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы подтвердить выбранный вами режим или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Замечание:

Если в процессе разговора вы удаляетесь от базового блока [12] и достигаете пределов зоны действия вашего телефона, то вы услышите предупреждающий звуковой сигнал (при условии, что вы включили сигнал выхода за пределы зоны действия). В этом случае вам нужно подойти поближе к базовому блоку [12]. Если вы этого не сделаете, то соединение будет потеряно.

Телефонная книга

Вы можете записать до 25 номеров в телефонную книгу. Каждый номер записывается под своим именем длиной не более 12 символов. Размер самого номера не должен превышать 25 цифр.

Занесение номера в телефонную книгу

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «NAME?»\«ИМЯ?».
4. Введите нужное вам имя длиной не более 12 символов с помощью кнопок набора номера [11]. Каждой цифре соответствует несколько букв или знаков

препинания. Соответствующие буквы и цифры написаны на кнопке или рядом с ней. Чтобы ввести букву, нажимайте на соответствующую кнопку, пока нужная вам буква не появится. После этого вводите следующую букву таким же способом. Если нужная вам буква находится на той же кнопке, на которой находилась предыдущая буква, то необходимо подождать пока курсор не перейдет на следующую позицию. Если нужная вам буква находится на другой кнопке, то ждать не нужно. Если вы ввели неправильную букву, то вы можете удалить ее, нажав кнопку CANCEL [9].

5. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, на ЖКД [2] появится надпись «NUMBER?»\«НОМЕР?».
6. Введите телефонный номер (длиной не более 25 цифр).
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, на ЖКД [2] появится надпись «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
8. Чтобы занести еще один телефонный номер повторите пункты с 3 по 7 данного раздела. Или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Просмотр телефонных номеров в телефонной книге

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «LIST»\«СПИСОК».
4. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится первый записанный телефонный номер.
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам телефонный номер.
7. Вместо кнопок ▲ [5] и ▼ [6] вы также можете использовать кнопки набора номера [11]. При нажатии кнопок от 2 до 9 на ЖКД [2] будут показываться телефонные номера, которые записаны под именами, начинающимися с буквы, которой соответствует нажатая вами кнопка.
8. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы посмотреть на телефонный номер. Если данный номер состоит более чем из 12 цифр, то на ЖКД [2] появится символ ↵. Нажмите кнопку ▼ [6], чтобы посмотреть на остальные цифры. Нажмите кнопку ОК [7] еще раз, чтобы вернуться к имени, под которым записан телефонный номер.
9. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Замечание:

Вы также можете войти в телефонную книгу, нажав кнопку Phonebook/Mute [8].

Набор номера из телефонной книги

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «LIST»\«СПИСОК».
4. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится первый записанный телефонный номер.
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам телефонный номер.
7. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы посмотреть на телефонный номер.
8. Нажмите кнопку «разговор» [4], после чего начнется набор номера.
9. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] еще раз или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Редактирование номера в телефонной книге

Вы можете исправлять уже записанные телефонные номера, а также имена, под которыми эти номера записаны.

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «EDIT»\«ИЗМЕНИТЬ».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится имя, под которым записан первый телефонный номер.
5. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам телефонный номер.
6. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.
7. Используя кнопки набора номера [11] кнопку CANCEL [9], сделайте необходимые изменения.
8. Нажмите кнопку ОК [7], когда изменения завершены. На ЖКД [2] появятся цифры изменяемого вами номера.
9. Используя кнопки набора номера [11] кнопку CANCEL [9], сделайте необходимые изменения.
10. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.
11. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Удаление номера из телефонной книги

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DELETE»\«УДАЛИТЬ».

4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится имя, под которым записан первый телефонный номер.
5. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам телефонный номер.
6. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения.
7. Нажмите кнопку ОК [7], чтобы посмотреть на телефонный номер.
8. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «CONFIRM?» \ «ТОЧНО?».
9. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения удаления или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

ФУНКЦИЯ «CALLER ID»

Замечание:

Данная функция работает не во всех телефонных сетях. У некоторых операторов телефонной сети данная услуга является платной. Узнайте у вашего оператора телефонной сети, поддерживается ли данная функция.

Если ваша сеть поддерживает эту функцию, то при поступлении внешнего вызова, на ваш телефон приходит информация о вызывающем вас абоненте. Эта информация сохраняется в списке входящих вызовов.

Служебные надписи при поступлении вызова

Если ваша телефонная сеть поддерживает функцию «Caller ID», то вместо информации о вызывающем вас абоненте, вы можете увидеть:

WITHHELD \ СКРЫТЫЙ: Вызывающий вас абонент не хочет, чтобы вам поступала информация о нем. Поэтому он включил режим, в котором вышеуказанная информация не передается.

UNAVAIL \ НЕТ ДОСТУПА: Сбой в сети. Системе не удалось идентифицировать звонящего вам абонента.

Список поступивших вызовов

В списке поступивших вызовов сохраняется информация о 20 последних принятых и не принятых вызовах. Длина каждого номера не должна превышать 25 цифр, имя, под которым этот номер записан, не должно быть длиннее 12 символов.

Просмотр списка поступивших вызовов

1. Нажмите кнопку ▼ [6].
2. На ЖКД [2] появится информация о поступивших вам вызовах. Если список пуст, то на ЖКД [2] появится надпись «EMPTY» \ «ПУСТО».
3. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] вы можете выбрать какой-либо поступивший вызов из списка.
4. Нажмите кнопку ОК [7], вместо имени, под которым записан номер, на ЖКД [2] появится цифровое значение номера.

5. Нажмите кнопку ОК [7] еще раз, чтобы увидеть дату и время поступления вызова.
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] вы можете посмотреть другие записи в списке поступивших вызовов.
7. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Удаление записи из списка поступивших вызовов



1. Нажмите кнопку ▼ [6].
2. На ЖКД [2] появится информация о поступавших вам вызовах.
3. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] вы можете выбрать какой-либо поступивший вызов из списка.
4. Нажмите кнопку ОК [7], вместо имени, под которым записан номер, на ЖКД [2] появится цифровое значение номера.
5. Нажмите кнопку ОК [7] еще раз, чтобы увидеть дату и время поступления вызова.
6. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «DELETE?» \ «УДАЛИТЬ?».
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения удаления или нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Осуществление вызова из списка поступивших вызовов


1. Нажмите кнопку ▼ [6].
2. На ЖКД [2] появится информация о поступавших вам вызовах.
3. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] вы можете выбрать какой-либо поступивший вызов из списка.
4. Вы можете воспользоваться кнопкой ОК [7], чтобы посмотреть всю имеющуюся информацию о выбранном вами поступившем вызове.
5. Нажмите кнопку «разговор» [4], после чего начнется набор номера.
6. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4] еще раз или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [12].

Голосовые сообщения

Данная функция работает при условии, что она поддерживается вашей телефонной сетью.

Когда новое голосовое сообщение приходит на ваш почтовый ящик в телефонной сети, на ЖКД [2] появится иконка . Чтобы прослушать голосовое сообщение нужно позвонить оператору телефонной сети. После того как вы прослушали все поступившие голосовые сообщения, иконка  пропадет.

Замечание:

При отключении электроэнергии иконка  пропадет, даже если вы еще не прослушали новое голосовое сообщение.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

Выбор мелодии звонка для внешнего вызова

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \ «ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «EXT MELODY» \ «ВНЕШ. МЕЛОД.».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «MELODY: X» \ «МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одной из 10 мелодий) и вы услышите отрывок этой мелодии.
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужную вам мелодию.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, когда выберите подходящую вам мелодию.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор мелодии звонка для внутреннего вызова

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \ «ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «INT MELODY» \ «ВНУТ. МЕЛОД.».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «MELODY: X» \ «МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одной из 10 мелодий) и вы услышите отрывок этой мелодии.
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужную вам мелодию.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, когда выберите подходящую вам мелодию.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор мелодии звонка для базового блока

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «BASE» \ «БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL» \ «ГРОМК. ЗВ.».
4. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «RING MELODY» \ «МЕЛОДИЯ».

5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «MELODY: X» \ «МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одной из 10 мелодий) и вы услышите отрывок этой мелодии.
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужную вам мелодию.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, когда выберите подходящую вам мелодию.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор громкости звонка базового блока

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «BASE» \ «БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL» \ «ГРОМК. ЗВ.».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «VOLUME: X» \ «ГРОМКОСТЬ: X» (X= один из пяти уровней громкости) или «VOL OFF» \ «ЗВУК. ОТКЛ.» и вы услышите отрывок этой мелодии.
5. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам уровень громкости или отключите мелодию.
6. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, когда выберите подходящий вам уровень громкости.
7. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор громкости динамика телефонной трубки

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \ «ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «EAR VOL» \ «ГРОМК. ДИН.».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «EAR VOL: X» \ «ГРОМК. ДИН.» (X=уровень громкости динамика от 1 до 5).
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам уровень громкости.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, когда выберите подходящий вам уровень.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Имя трубки

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK» \ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET» \ «ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].

4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «HS NAME»\«НАЗВ. ТРУБКИ».
5. Введите нужное вам имя, используя кнопки набора номера [11] (максимум 5 символов).
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения набранного вами имени.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор языка

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «LANGUAGE»\«ЯЗЫК».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ENGLISH»\«АНГЛИЙСКИЙ».
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам язык.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор времени разрыва соединения (функция «флеш»)

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»\«БАЗА». После чего нажмите кнопку ОК [7].
3. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «RECALL»\«СБРОС».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «RECALL: X»\«СБРОС: X» (X= время разрыва линии от 1 до 5).
5. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужное вам время разрыва линии.
6. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
7. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.
1= 80 мс, 2=100 мс, 3=180 мс, 4=300 мс 5=600 мс

Выбор времени паузы

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»\«БАЗА».

3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «PAUSE»\«ПАУЗА».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PAUSE: X»\«ПАУЗА: X» (X= время паузы от 1 to 5).
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужное вам время.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.
Время паузы: #1 = 1 с, #2=1.5 с, #3=2 с, #4=3 с

Режим набора номера

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»\«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DIAL MODE»\«РЕЖИМ».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «TONE»\«ТОНОВЫЙ».
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам режим: «TONE»\«ТОНОВЫЙ» или «PULSE» \«ИМПУЛЬСНЫЙ».
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Блокировка клавиатуры

Блокировка клавиатуры предотвращает случайное нажатие кнопок. Это может понадобиться, если телефоном пользуются маленькие дети. При заблокированной клавиатуре доступна только кнопка ОК [7]. Также можно ответить на входящий вызов, нажав кнопку «разговор» [4]. В процессе разговора блокировка снимается, а после окончания разговора опять включается.

Блокировка

- 1) Нажмите кнопку ОК [7].
- 2) Нажмите кнопку '*' [11].
- 3) На ЖКД [2] появится символ блокировки клавиатуры.

Разблокировка

- 1) Нажмите кнопку ОК [7].
- 2) Нажмите кнопку '*' [11].
- 3) На ЖКД [2] символ блокировки клавиатуры исчезнет.

Включение\выключение телефонной трубки

- Нажмите и удерживайте кнопку Power on/off [9], пока телефонная трубка не отключится.
- Чтобы включить телефонную трубку просто нажмите кнопку Power on/off [9].

Автоответ

Когда функция автоответ включена вы можете ответить на входящий вызов, просто подняв телефонную трубку с базового блока, не нажимая кнопку «разговор» [4].

Включение\выключение функции автоответ

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [6], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «AUTO ANS»\«АВТООТВЕТ».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «ON»\«ВКЛ» или «OFF»\«ВЫКЛ».
6. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите нужный вам пункт.
7. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

PIN код базового блока

PIN код базового блока используется для операций регистрации. Заводская установка — 0000.

Смена PIN кода

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»\«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [7].
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «CHANGE PIN»\«СМЕНИТЬ PIN».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
6. Введите старый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11]. (Заводская установка PIN кода 0000).
7. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «NEW PIN»\«НОВ. PIN».
8. Введите новый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].

9. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения, на ЖКД [2] появится надпись «RETURN»\«ПЕРЕПР.».
10. Еще раз введите новый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].
11. Нажмите кнопку ОК [7] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
12. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Возвращение к заводским установкам

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»\«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL»\«ГРОМК. ЗВ.».
4. Нажмите кнопку ОК [7].
5. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DEFAULT»\«НАЧ. НАСТР.».
6. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
7. Введите четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].
8. Нажмите кнопку ОК [7].
9. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Если вы правильно выполнили все пункты данного раздела, то в телефонной трубке и на базовом блоке будут установлены заводские установки.

Регистрация новой трубки

Эта функция позволяет вам зарегистрировать телефонную трубку на базовом блоке. На базовом блоке можно зарегистрировать две телефонные трубки. Каждую трубку можно зарегистрировать на четырех базах. Если на вашем базовом блоке уже зарегистрированы две трубки, и вы хотите зарегистрировать еще одну, то сначала вам придется удалить регистрацию одной из двух ранее зарегистрированных трубок.

Замечание:

1. Трубка, поставляемая в комплекте, уже зарегистрирована на базовом блоке. Эта функция нужна, если вы хотите зарегистрировать другую трубку или случайно удалили регистрацию действующей трубки.

2. Перед началом регистрации убедитесь, что новая телефонная трубка полностью заряжена и находится рядом с базовым блоком перед вами.

3. Вы можете дополнительно зарегистрировать только телефоны моделей Oval XD1220 и Oval Twin XD1220.

На базовом блоке:

Нажмите и удерживайте кнопку))) [15] пока не услышите звуковой сигнал и

световой индикатор работы [14] не начнет мигать. Это означает, что базовый блок перешел в режим регистрации. В этом режиме базовый блок будет находиться 90 секунд, после чего перейдет в обычный режим

На телефонной трубке:

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «REGISTRATION»\«РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «REGISTER»\«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «BS 1234»\«Б3 1234» (от 1-го до 4-го базового блока).
5. Используя кнопки набора номера [11] введите номер базового блока (от 1 до 4). Если цифра мигает, значит под этим номером уже зарегистрирован другой базовый блок.
6. На ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
7. Введите старый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11]. (Заводская установка PIN кода 0000).

Замечание:

Когда трубка зарегистрирована на базовом блоке, ей присваивается номер, который высвечивается на ЖКД [2] после названия и используется для внутренних звонков.

Выбор базового блока

Телефонные трубки могут быть зарегистрированы на 4-х базовых блоках одновременно.

Есть два варианта выбора базового блока:

Автоматический:

Выбор базового блока происходит автоматически. Когда связь с базовым блоком теряется или при отключении от электрической сети, трубка начинает поиск и подключается к любой доступной базе.

Стационарный:

Когда связь с базовым блоком теряется или при отключении от электрической сети, трубка начинает поиск и подключается только к конкретному заранее заданному базовому блоку.

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «REGISTRATION»\«РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «REGISTER»\«РЕГ. ЗАВЕРШ.».

4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «SEL BASE»\«ВЫБОР БАЗЫ».
5. Нажмите кнопку ОК [7].
6. Используя кнопки набора номера [11] введите номер базового блока (от 1 до 4) или выберите автоматический режим «AUTO»\«АВТО».
7. Нажмите кнопку ОК [7].
8. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Отмена регистрации трубки

Вы можете отменить регистрацию одной трубки, чтобы зарегистрировать другую.

1. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «REGISTRATION»\«РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «REGISTER»\«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Нажимайте кнопку ▼ [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DEL HS»\«УДАЛИТЬ ТР.».
5. Нажмите кнопку ОК [7], на ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
6. Введите четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].
7. Нажмите кнопку ОК [7].
8. С помощью кнопок ▲ [5] и ▼ [6] выберите трубку, регистрацию которой вы хотите отменить.
9. Нажмите кнопку ОК [7].
10. Нажмите кнопку CANCEL [9], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Замечание:

Максимальное количество базовых блоков, на которых можно зарегистрировать трубку — 4. Если вы хотите зарегистрировать трубку еще на одном базовом блоке, то сначала вам придется отменить регистрацию одного из ранее зарегистрированных базовых блоков.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Рабочая частота	1880-1900 МГц
Дальность действия	До 300 метров на открытом пространстве
Время работы	До 50 метров в помещении В режиме ожидания 100 часов В режиме разговора 10 часов Время полной зарядки аккумулятора батареи 15 часов
Диапазон температур	Работа от 0°C до 40°C Хранение от -20°C до 60°C
Аккумуляторная батарея	Емкость 600 мАч, Металлгидридные (NiMH)
Напряжение	Телефонная трубка — 3,6В Базовый блок — вход 230В, выход 9В


РУССКИЙ




ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ (УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ)

Перед использованием всегда проверяйте: подключен ли телефонный провод к телефонной сети и базовому блоку; подключен ли сетевой адаптер к электрической сети и базовому блоку; вставлена ли аккумуляторная батарея в телефонную трубку.

Не удается осуществить вызов

- проверьте, подключен ли сетевой адаптер к электрической сети
- подойдите ближе к базовому блоку
- если световой индикатор  на ЖКД мигает, зарядите аккумуляторную батарею
- отключите телефон от сети на 30 секунд, потом подключите снова


При нажатии на кнопки ничего не происходит

- убедитесь, что аккумуляторная батарея заряжена. Если световой индикатор  на ЖКД мигает, зарядите аккумуляторную батарею
- возможно вы включили блокировку клавиатуры. Снимите блокировку.

Телефон не звонит

- проверьте, подключен ли сетевой адаптер к электрической сети
- на одной телефонной линии может быть подключено слишком много телефонных аппаратов (больше 4)

Во время телефонного разговора слышны гудки

- вы выходите за пределы зоны действия телефона, подойдите ближе к базовому блоку
- если световой индикатор  на ЖКД мигает, зарядите аккумуляторную батарею

Аккумуляторная батарея быстро разряжается (за 1-2 часа)

- перед первым использованием необходимо зарядить аккумуляторную батарею в течение 15-и часов
- возможно вам надо заменить аккумуляторную батарею



ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если Ваш прибор не работает или работает плохо, обратитесь в уполномоченный сервисный центр за консультацией или ремонтом.

Гарантия не распространяется в следующих случаях:

- ▶ При несоблюдении описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
- ▶ При ненадлежащем уходе (проникновении жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов и веществ внутрь прибора).
- ▶ При применении излишних усилий во время эксплуатации прибора или повреждениях другого рода (механических повреждений в результате неправильной эксплуатации, удара или падения прибора).
- ▶ При несанкционированном ремонте или замене частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром
- ▶ При несчастных случаях, как то, удар молнии, затопление, пожар и иных форс мажорных обстоятельств.

РУССКИЙ

Характеристики могут быть изменены компанией Binatone без какого-либо уведомления.

Гарантийный срок и другие детали указаны в гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Срок службы: 3 года со дня покупки.

Изготовитель: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House (Бинатон Индастриз Лтд, Великобритания)

Сделано в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобритания

DECT Oval XD1220, Oval Twin XD1220

ЗМІСТ

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	56
Спеціальні правила безпеки	56
ОПИС ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНУ	57
УСТАНОВКА І ВВІМКНЕННЯ	59
Установка дати і часу на слухавці	59
СТРУКТУРА МЕНЮ	60
ТЕЛЕФОННІ ПЕРЕГОВОРИ	61
Виклик	61
Попередній набір номера	61
Відповідь на зовнішній виклик	62
Внутрішній вихідний виклик	62
Переведення виклику	62
Функція «вільні руки»	62
Вмикання «Гучного зв'язку» під час розмови	63
Виконання виклику за допомогою «Гучного зв'язку»	63
Повторний набір номера	63
Відключення мікрофона	63
Функція «Флеш»	64
Пауза	64
Регулювання голосності динаміка чи слухавки динаміка «гучного зв'язку» у процесі розмови	64
Регулювання голосності дзвінка	64
Використання гарнітури	64
Пошук трубки	64
Службові сигнали	65
Сигнал натискання на кнопку	65
Сигнал розрядки акумуляторної батареї	65
Сигнал виходу за межі зони дії	65
Телефонна книга	66
Занесення номера до телефонної книги	66
Перегляд телефонних номерів у телефонній книзі	67
Набір номера з телефонної книги	67
Редагування номера в телефонній книзі	68
Видалення номера з телефонної книги	68

ФУНКЦІЯ «CALLER ID»	69
Службові написи при надходженні виклику	69
Список викликів, що надійшли	69
Перегляд списку викликів, що надійшли	69
Видалення запису зі списку викликів, що надійшли	69
Здійснення виклику зі списку викликів, що надійшли	70
Голосові повідомлення	70
НАСТРОЮВАННЯ ТЕЛЕФОНУ	71
Вибір мелодії дзвінка для зовнішнього виклику	71
Вибір мелодії дзвінка для внутрішнього виклику	71
Вибір мелодії дзвінка для базового блоку	71
Вибір голосності дзвінка базового блоку	72
Вибір голосності динаміка слухавки	72
Ім'я трубки	72
Вибір мови	73
Вибір часу розриву з'єднання (функція «Флеш»)	73
Вибір часу паузи	73
Режим набору номера	74
Блокування клавіатури	74
Вмикання/вимикання слухавки	74
Автовідповідь	75
Вмикання/вимикання функції автовідповідь	75
PIN код базового блоку	75
Зміна PIN коду	75
Повернення до заводських установок	76
Реєстрація нової трубки	76
Вибір базового блоку	77
Скасування реєстрації трубки	77
ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	78
КОРИСНІ ПОРАДИ (УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ)	79
ПІСЛЯПРОДАЖЕВЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	80

DECT Oval XD1220, Oval Twin XD1220

Уважно прочитайте дану інструкцію перед першим використанням, щоб ознайомитися з роботою нового приладу. **Будь ласка, збережіть інструкцію для подальших довідок.**



ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Під час роботи з телефонним апаратом необхідно дотримувати таких правил безпеки:

- ▶ Не слід чистити апарат за допомогою хімічних розчинників, абразивних матеріалів, розпилювачів — вони можуть потрапити всередину пристрою і стати причиною ушкоджень, на які не поширюється дія гарантії. За необхідності протріть пристрій вологою серветкою.
- ▶ Не піддавайте телефон впливу високих температур, вологості та сильного сонячного випромінювання.
- ▶ Було проведено всі необхідні заходи для забезпечення відповідності апарата стандартам якості. Проте при ушкодженнях не намагайтеся робити ремонт самостійно.
- ▶ Не слід установлювати телефон поблизу раковин, ванної кімнати, душу чи інших джерел підвищеної вологості. Електричне устаткування може стати причиною серйозних травм, якщо Ви користуєтеся ним, змочнувши або стоячи у воді.
- ▶ Якщо базовий блок упав у воду, не беріть його, поки не вимкнете вилку мережного адаптера з розетки; потім витягніть базовий блок за проводи, вимкнені з мережі.

Спеціальні правила безпеки

Для живлення даного приладу використовуються хімічні джерела постійного струму, при експлуатації яких необхідно дотримувати наступних правил безпеки:

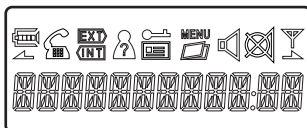
- ▶ Перед експлуатацією батарейок і акумуляторів уважно ознайомтеся з інструкцією щодо їх застосування;
- ▶ Для зарядки акумуляторів застосовуйте зарядні пристрої, рекомендовані заводом — виробником;
- ▶ Не допускайте дітей до роботи з приладами;
- ▶ Не застосовуйте джерела живлення з видимими слідами окиснювання;
- ▶ У випадку попадання на шкіру чи в очі продуктів корозії негайно промити очі великою кількістю води, а при попаданні всередину шлунка прийняти велику кількість рідини і викликати блювоту, після чого звернутися до лікаря;
- ▶ Не використовуйте старі й нові батареї разом;
- ▶ Не кидайте батареї у вогонь, тому що вони можуть вибухнути.
- ▶ Для утилізації використаних батарей дотримуйтесь встановлених законодавством правил;
- ▶ Не розбирайте батареї;

- ▶ Електроліт батарей не можна ковтати, тому що це може викликати отруєння;
- ▶ Поводьтеся з батареями дуже акуратно, щоб не замкнути їх провідними матеріалами, такими як каблучки, браслети, ключі тощо. Вони можуть нагрітися і викликати опіки;



ОПИС ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНУ

1. Слухавка
2. Рідкокристалічний дисплей (РКД)
3. Кнопка ◀ «гучний зв'язок»
4. Кнопка «розмова»
5. Кнопка вгору ▲
6. Кнопка вниз ▼
7. Кнопка ОК/Menu
8. Кнопка Phonebook/Mute
9. Кнопка Cancel/ H/S Power on/off /INT
10. Кнопка Flash
11. Кнопки набору номера
12. Базовий блок
13. Світловий індикатор зарядки акумуляторної батареї
14. Світловий індикатор роботи
15. Кнопка(•)))
16. Рознімання для гарнітури
17. Динамік «гучного зв'язку»
18. Акумуляторна батарея
19. Відсік для акумуляторної батареї
20. Кришка відсіку для акумуляторної батареї
21. Рознімання для мережного адаптера на базовому блоці
22. Рознімання для телефонного проводу
23. Мережний адаптер
24. Телефонний провід
25. Зарядний пристрій
26. Рознімання для мережного адаптера на зарядному пристрої



	Індикатор зарядки акумуляторної батареї.
	Індикатор роботи телефону. Горить, коли здійснюється з'єднання.
	Миготить при здійсненні зовнішнього виклику. Горить постійно, якщо лінія зайнята.
	Миготить при здійсненні внутрішнього виклику чи при ввімкненій функції "пейджинг". Горить постійно, якщо лінія зайнята.
	Горить при перегляді списку викликів, що надійшли. Миготить при надходженні нового номера, якого немає в списку. (Дана функція "Caller ID" працює тільки в деяких цифрових АТС).
	Горить, коли клавіатура заблокована.
	Горить при одержанні нового повідомлення.
	Горить, коли Ви знаходитесь в якому-небудь з пунктів меню.
	Горить при перегляді записника.
	Горить, якщо ви користуєтесь гучним зв'язком.
	Горить, коли мікрофон вимкнений.
	Горить, коли зв'язок з базовим блоком стійкий. Миготить, коли зв'язок з базовим блоком втрачений.
	Спалахує, якщо на екрані відображається номер, що складається більш ніж з 12-и цифр, і в даний момент показується його права частина, або якщо Ви знаходитесь в підпункті меню.
	Спалахує, якщо на екрані відображається номер, що складається більш ніж з 12-и цифр, і в даний момент показується його ліва частина, або якщо Ви знаходитесь в підпункті меню.

У комплект телефону входять:

Для моделі Oval XD1220

1. Слухавка — 1шт
2. Базовий блок — 1шт
3. Мережний адаптер — 1шт
4. Телефонний провід — 1шт
5. Акумуляторна батарея (тип AAA) — 3шт
6. Кришка відсіку акумуляторної батареї — 1шт

Для моделі Oval Twin XD1220

1. Слухавка — 2шт
2. Базовий блок — 1шт
3. Зарядний пристрій — 1шт

4. Мережний адаптер — 2шт
5. Телефонний провід — 1шт
6. Акумуляторна батарея (тип ААА) — 6 шт
7. Кришка відсіку акумуляторної батареї — 2 шт



УСТАНОВКА І ПІДКЛЮЧЕННЯ

1. Вставте один кінець телефонного проводу [22] у рознімання [20] на базовому блоці [12] та інший кінець — у розетку телефонної мережі.
 2. Вставте штекер мережного адаптера [21] у рознімання [19] на базовому блоці [12], ввімкніть мережний адаптер [21] у розетку електромережі з напругою 220 В.
 3. Вставте штекер мережного адаптера [21] у рознімання [24] на зарядному пристрої [23], ввімкніть мережний адаптер [21] у розетку електромережі з напругою 220 В.
 4. Встановіть акумуляторну батарею [16] у відсік для акумуляторної батареї [17] на слухавці [1], після чого закрийте відсік [17] кришкою [18].
 5. Поставте слухавку [1] на базовий блок [12] і на зарядний пристрій [23].
- Перед використанням необхідно зарядити акумуляторну батарею цілком, тому заряджайте її протягом 10-и годин.**

Зауваження:

1. Коли акумуляторна батарея цілком розряджена, то протягом декількох годин відбувається інтенсивна зарядка, після цього починається повільна підзарядка. Під час інтенсивної зарядки слухавка нагрівається, це нормально і не небезпечно. Вона охолоне під час повільної підзарядки.
 2. Щоб забезпечити максимальну зону роботи без перешкод, установіть базовий блок у зручному для Вас місці, вище та подалі від електричних приладів, таких як холодильник, персональний комп'ютер, телевізор, інший телефон.
- Слухавка серії OVAL не працюватиме, якщо вимкнено електроенергію. Тому у такому випадку для екстрених викликів у Вас повинна бути передбачена можливість подзвонити з іншого апарата, для якого не потрібна електроенергія.

Установка дати і часу на слухавці

1. Натисніть кнопку ОК [7], щоб увійти до меню. На РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. За допомогою кнопки ▼ [6] оберіть пункт меню «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.
4. За допомогою кнопки ▼ [6] оберіть пункт меню «DATE/TIME»\«ДАТА/ВРЕМЯ».
5. Натисніть кнопку ОК [7]. Перша цифра дати почне миготіти.
6. Введіть дві цифри, що відповідають числу місяця, використовуючи кнопки набору номера [11]. Після цього почнуть миготіти цифри, що відповідають номеру місяця.

7. Введіть дві цифри, що відповідають номеру місяця, використовуючи кнопки набору номера [11]. Після цього почнуть миготіти цифри, що відповідають годинам.
8. Введіть дві цифри, що відповідають поточній годині, використовуючи кнопки набору номера [11]. Після цього почнуть миготіти цифри, що відповідають хвилинам.
9. Введіть дві цифри, що відповідають поточним хвилинам, використовуючи кнопки набору номера [11].
10. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.

СТРУКТУРА МЕНЮ

MAIN MENU ГЛАВНОЕ МЕНЮ				
PHONE BOOK ТЕЛ. КНИГА	ADD ДОБАВИТЬ	NAME? ИМЯ?	NUMBER? НОМЕР?	
	EDIT ИЗМЕНИТЬ			
	DELETE УДАЛИТЬ	CONFIRM? ТОЧНО?		
	LIST СПИСОК			
HANDSET ТРУБКА	TONES ЗВУКИ	KEY TONE ЗВУК КНОПОК	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ	
		LOW BAT РАЗРЯД. БАТАР.	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ	
		RANGE ДИАПАЗОН	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ	
	RING VOL ГРОМК. ЗВ.	VOLUME: 1,2,3,4,5 VOL OFF ГРОМКОСТЬ: 1,2,3,4,5 ЗВУК. ОТКЛ.		
	EXT MELODY ВНЕС. МЕЛОД.	MELODY:1...10 МЕЛОДИЯ:1...10		
	INT MELODY ВНУТ. МЕЛОД.	MELODY:1...10 МЕЛОДИЯ:1...10		
	EAR VOL ГРОМК. ДИН.	EAR VOL:1...5 ГРОМК. ДИН.:1...5		
	AUTO ANS АВТООТВЕТ	ON\ВКЛ OFF\ВЫКЛ		
	HS NAME НАЗВ. ТРУБКИ			
	LANGUAGE ЯЗЫК	ENGLISH FRANCAIS DEUTSCH ITALIAND ESPANOL		
DATE/TIME ДАТА\ВРЕМЯ				

BASE БАЗА	RING VOL ГРОМК. ЗВ.	VOLUME: 1,2,3,4,5 VOL OFF ГРОМКСТЬ: 1,2,3,4,5 ЗВУК. ОТКЛ.		
	RING MELODY МЕЛОДИЯ	TYPE 1...5 ТИП 1...5		
	RECALL СБРОС	RECALL: 1...5 СБРОС: 1...5		
	PAUSE ПАУЗА	PAUSE: 1...4 ПАУЗА: 1...4		
	DIAL MODE РЕЖИМ	ТОНЕ\ТОНОВЫЙ PULSE\ИМПУЛЬСНЫЙ		
	CHANGE PIN СМЕНИТЬ PIN	PIN?	NEW PIN НОВ. PIN	RETYPE ПЕРЕПР.
	DEFAULT НАЧ. НАСТР.	PIN?		
REGISTRATION РЕГИСТРАЦИЯ	REGISTER РЕГ. ЗАВЕРШ. SEL BASE ВЫБОР БАЗЫ DEL HS УДАЛИТЬ ТР	BS 1 2 3 4 БЗ 1 2 3 4 BASE 1...4 БАЗА 1...4 AUTO АВТО PIN?	SEARCH 1...4 ПОИСК 1...4 HANDSET 1...5 ТРУБКА 1...5	



ТЕЛЕФОННІ ПЕРЕГОВОРИ

Виклик

1. Натисніть кнопку «розмова» [4] і дочекайтеся гудка. На РКД [2] спалахне підсвічування і з'явиться значок 'EXT'.
2. За допомогою кнопок набору номера [11] наберіть потрібний Вам номер.
3. Почніть розмову, коли відповість абонент, якого Ви викликали.
4. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» [4] чи поставте слухавку [1] на базовий блок [12]. Значок 'EXT' зникне.

Попередній набір номера

Попередній набір номера дозволяє вводити і редагувати набраний Вами номер безпосередньо перед здійсненням виклику.

1. У режимі чекання (тобто коли телефон не використовується) введіть потрібний телефонний номер розміром не більш 25 цифр. Якщо в телефонному номері більше 12-и цифр, то на РКД [2] будуть показані останні 12 цифр.
2. Якщо Ви ввели неправильну цифру, то можете видалити її. Для цього натисніть кнопку CANCEL [9].

3. Якщо Ви хочете видалити весь телефонний номер, натисніть і утримуйте кнопку CANCEL [9] протягом 3-х секунд. Ваш телефон перейде в режим чекання.
4. Натисніть кнопку «розмова» [4]. Почнеться здійснення виклику за набраним Вами номером.
5. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» [4] чи поставте слухавку [1] на базовий блок [12].

Відповідь на зовнішній виклик

- При надходженні зовнішнього виклику базовий блок [12] і слухавка [1] почнуть дзвонити. Почне миготіти світловий індикатор роботи [14]. На РКД [2] з'явиться значок 'EXT' і спалахне підсвічування.
 - Якщо Ваша мережа підтримує функцію «Caller ID», то на РКД [2] висвітиться номер абонента, що викликає Вас, а після натискання кнопки ОК [7] з'явиться дата і час дзвінка.
1. Натисніть кнопку «розмова» [4], щоб відповісти на виклик.
 2. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» [4] чи поставте слухавку [1] на базовий блок [12].

Внутрішній вихідний виклик

Для моделі Oval Twin XD1220

1. Натисніть кнопку CANCEL/INT [9].
2. Уведіть номер трубки, яку викликаєте.
3. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» [4] чи поставте слухавку [1] на базовий блок [12].

Переведення виклику

Для моделі Oval Twin XD1220

Ви можете перевести зовнішній виклик на іншу внутрішню трубку.

1. Під час розмови натисніть кнопку CANCEL/INT [9].
2. Натисніть цифру, що відповідає номеру внутрішньої слухавки, на яку Ви хочете перевести дзвінок.
3. Натисніть кнопку «розмова» [4]. Виклик буде переведений, а Ваша слухавка перейде в режим чекання.
4. Якщо на внутрішній слухавці, яку Ви викликаєте, не відповідають на виклик, натисніть кнопку CANCEL/INT [9] ще раз, щоб знову почати розмову з зовнішнім абонентом.

Функція «вільні руки»

Ця функція може бути здійснена двома способами:

1. Використання «гучного зв'язку».
2. Підключення гарнітури.

Вмикання «Гучного зв'язку» під час розмови

1. Щоб увімкнути «Гучний зв'язок» під час розмови, натисніть кнопку **⏏**[3]. У цьому режимі роботи Вам не обов'язково тримати слухавку біля вуха.
2. Натисніть кнопку **⏏**[3] ще раз, щоб вимкнути «Гучний зв'язок». Тепер вам знову прийдеться тримати слухавку біля вуха.
3. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» **[4]** чи поставте слухавку **[1]** на базовий блок **[12]**.

Здійснення виклику за допомогою «Гучного зв'язку»

1. Натисніть кнопку «розмова» **[4]**.
2. Натисніть кнопку **⏏**[3].
3. Коли Ви почуєте гудок, наберіть потрібний вам номер.
4. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» **[4]** чи поставте слухавку **[1]** на базовий блок **[12]**.

Повторний набір номера

У пам'яті Вашого телефону зберігається 10 останніх набраних телефонних номерів, розміром не більш 25 цифр. Ви можете обрати один з них для повторного набору.

1. Натисніть кнопку **▲** [5]. На РКД **[2]** з'явиться останній набраний Вами номер.
2. За допомогою кнопок **▲** [5] і **▼** [6] виберіть потрібний Вам телефонний номер.
3. Натиснувши кнопку **OK** [7], Ви можете побачити ім'я, під яким записаний обраний Вами телефонний номер у записнику телефону, чи цифри, з яких цей номер складається.
4. Якщо Ви не знайшли телефонний номер, який хотіли б набрати повторно, натисніть кнопку **CANCEL** [9], щоб вийти з цього пункту меню.
5. Щоб здійснити виклик, натисніть кнопку «розмова» **[4]**, коли потрібний Вам телефонний номер висвітлиться на РКД **[2]**.
6. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» **[4]** чи поставте слухавку **[1]** на базовий блок **[12]**.

Відключення мікрофона

Під час розмови Ви можете вимкнути мікрофон. У такому режимі Ви зможете чути вашого співрозмовника, а він Вас — ні.

1. Під час розмови натисніть кнопку **MUTE** [8]. На РКД **[2]** з'явиться відповідна іконка.
2. Натисніть кнопку **MUTE** [8] ще раз, щоб повернутися до нормального режиму розмови.

Функція «Флеш»

Ви можете використовувати функцію «Флеш», якщо хочете закінчити розмову і відразу ж ще раз набрати номер, для цього в просто натисніть кнопку FLASH [10]. Якщо ж Ви підключені до офісної АТС, то у цьому випадку можете користуватися цією функцією відповідно до вимог даної АТС.

Пауза

Ви можете вставити паузу в процесі набору номера. Це може знадобитися, наприклад, у міжміських телефонних номерах, уведених до записника телефону. Для цього натисніть і утримуйте кнопку ▲ [5] протягом 3-х секунд.

Регулювання голосності динаміка чи слухавки динаміка «гучного зв'язку» у процесі розмови

Під час розмови Ви можете скористатися кнопками ▲ [5] чи ▼ [6], щоб регулювати голосність динаміка. На РКД [2] з'явиться напис «EAR VOL n» \«ГРОМК. ДИН. n» (де n — рівень голосності від 1 до 5).

Регулювання голосності дзвінка

Ви можете встановити один з п'яти рівнів голосності дзвінка чи вимкнути його.

1. Натисніть кнопку ОК [7].
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET» \«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «TONES» \«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL» \«ГРОМК. ЗВ.».
5. Натисніть кнопку ОК [7].
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний рівень голосності.
7. Натисніть кнопку ОК [7], щоб підтвердити обраний рівень, чи натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Використання гарнітури

На слухавці [1] розташовується рознімання для гарнітури [16]. При її підключенні мікрофон і динамік слухавки вимикаються.

Пошук трубки

Ця функція може знадобитися, якщо Ви не можете знайти слухавку.

1. Натисніть кнопку))) [15]. Слухавка [1] почне дзвонити. Світловий індикатор [14] почне миготіти, на РКД [2] з'явиться значок 'INT'.
2. Щоб вимкнути дану функцію, натисніть кнопку))) [15] на базовому блоці [12] чи на будь-яку кнопку з кнопок набору номера [11].

Зауваження:

Якщо Ви не вимкнете функцію «пошук трубки», то через 30 секунд дана функція вимкнеться автоматично.

Службові сигнали

Ви можете ввімкнути чи вимкнути кожний зі службових сигналів.

Сигнал натискання на кнопку

Ви будете чути цей звуковий сигнал при кожнім натисканні на кнопку.

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»\«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «KEY TONE»\«ЗВУК КНОПОК».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ON»\«ВКЛ» чи «OFF»\«ВЫКЛ».
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] виберіть потрібний Вам режим. «ON»\«ВКЛ» — сигнал ввімкнений, «OFF»\«ВЫКЛ» — сигнал вимкнений.
7. Натисніть кнопку ОК [7], щоб підтвердити обраний Вами режим чи натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Сигнал розрядки акумуляторної батареї

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»\«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «KEY TONE»\«ЗВУК КНОПОК».
5. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «LOW BATT»\«РАЗРЯД. БАТАР.».
6. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ON»\«ВКЛ» чи «OFF»\«ВЫКЛ».
7. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] виберіть потрібний Вам режим. «ON»\«ВКЛ» — сигнал ввімкнений, «OFF»\«ВЫКЛ» — сигнал вимкнений.
8. Натисніть кнопку ОК [7], щоб підтвердити обраний Вами режим чи натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Сигнал виходу за межі зони дії

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»\«ТРУБКА».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «KEY TONE»\«ЗВУК КНОПОК».

5. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «RANGE»\«ДИАПАЗОН».
6. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ON»\«ВКЛ» чи «OFF»\«ВЫКЛ».
7. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам режим. «ON»\«ВКЛ» — сигнал ввімкнений, «OFF»\«ВЫКЛ» — сигнал вимкнений.
8. Натисніть кнопку ОК [7], щоб підтвердити обраний Вами режим чи натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Зауваження:

Якщо в процесі розмови Ви віддаляєтеся від базового блоку [12] і досягаєте меж зони дії телефону, то ви почуєте попереджуючий звуковий сигнал (за умови, що Ви ввімкнули сигнал виходу за межі зони дії). У цьому випадку Вам потрібно підійти ближче до базового блоку [12]. Якщо Ви цього не зробите, то з'єднання буде загублено.

Телефонна книга

Ви можете записати до 25 номерів у телефонну книгу. Кожен номер записується під своїм ім'ям довжиною не більш 12 символів. Розмір самого номера не повинний перевищувати 25 цифр.

Занесення номера до телефонної книги

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «NAME?»\«ИМЯ?».
4. Введіть потрібне Вам ім'я довжиною не більш 12 символів за допомогою кнопок набору номера [11]. Кожній цифрі відповідає кілька літер чи розділових знаків. Відповідні літери і цифри написані на кнопці чи поруч з нею. Щоб увести літеру, натискайте на відповідну кнопку, поки потрібна літера не з'явиться. Після цього вводьте наступну літеру таким же способом. Якщо потрібна літера знаходиться на тій же кнопці, що й попередня, то необхідно почекати, поки курсор не перейде на наступну позицію. Якщо потрібна Вам літера знаходиться на іншій кнопці, то чекати не потрібно. Якщо Ви ввели неправильну букву, то можете видалити її, натиснувши кнопку CANCEL [9].
5. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, на РКД [2] з'явиться напис «NUMBER?»\«НОМЕР?».
6. Введіть телефонний номер (довжиною не більш 25 цифр).
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, на РКД [2] з'явиться напис «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
8. Щоб занести ще один телефонний номер, повторіть пункти 3 — 7 даного розділу, або натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Перегляд телефонних номерів у телефонній книзі

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «LIST»\«СПИСОК».
4. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться перший записаний телефонний номер.
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
7. Замість кнопок ▲ [5] і ▼ [6] Ви також можете використовувати кнопки набору номера [11]. При натисканні кнопок 2 — 9 на РКД [2] будуть показані телефонні номери, що записані під іменами, що починаються з літери, яка відповідає натиснутій Вами кнопці.
8. Натисніть кнопку ОК [7], щоб подивитися телефонний номер. Якщо даний номер складається більш ніж з 12 цифр, то на РКД [2] з'явиться символ. Натисніть кнопку ▼ [6], щоб подивитися на інші цифри. Натисніть кнопку ОК [7] ще раз, щоб повернутися до імені, під яким записаний телефонний номер.
9. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Зауваження:

Ви також можете вийти до телефонної книги, натиснувши кнопку Phonebook/Mute [8].

Набір номера з телефонної книги

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «LIST»\«СПИСОК».
4. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться перший записаний телефонний номер.
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
7. Натисніть кнопку ОК [7], щоб подивитися телефонний номер.
8. Натисніть кнопку «розмова» [4], після чого почнеться набір номера.
9. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» [4] або ще раз поставте слухавку [1] на базовий блок [12].

Редагування номера в телефонній книзі

Ви можете виправляти вже записані телефонні номери, а також імена, під якими ці номери записані.

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «EDIT»\«ЗАМЕНИТЬ».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться ім'я, під яким записаний перший телефонний номер.
5. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
6. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.
7. Використовуючи кнопки набору номера [11] кнопку CANCEL [9], зробіть необхідні зміни.
8. Натисніть кнопку ОК [7], коли зміни завершені. На РКД [2] з'являться цифри змінюваного Вами номера.
9. Використовуючи кнопки набору номера [11] кнопку CANCEL [9], зробіть необхідні зміни.
10. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.
11. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Видалення номера з телефонної книги

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»\«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «DELETE»\«УДАЛИТЬ».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться ім'я, під яким записаний перший телефонний номер.
5. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
6. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження.
7. Натисніть кнопку ОК [7], щоб подивитися на телефонний номер.
8. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «CONFIRM?»\«ТОЧНО?».
9. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження чи видалення натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

ФУНКЦІЯ «CALLER ID»

Зауваження:

Дана функція працює не у всіх телефонних мережах. У деяких операторів телефонної мережі дана послуга є платною. Довідайтеся у Вашого оператора телефонної мережі, чи підтримується дана функція.

Якщо Ваша мережа підтримує цю функцію, то при надходженні зовнішнього виклику на Ваш телефон надходить інформація про абонента, що викликає Вас. Ця інформація зберігається в списку вхідних викликів.

Службові написи при надходженні виклику

Якщо Ваша телефонна мережа підтримує функцію «Caller ID», то замість інформації про абонента, що викликає Вас, Ви можете побачити:

WITHHELD\СКРЫТЫЙ: Абонент, що викликає Вас, не хоче, щоб Вам надходила інформація про нього. Тому він увімкнув режим, у якому вищевказана інформація не передається.

UNAVAIL\НЕТ ДОСТУПА: Збій у мережі. Системі не вдалося ідентифікувати абонента, що телефонує Вам.

Список викликів, що надійшли

У списку викликів, що надійшли, зберігається інформація про 20 останніх прийнятих і не прийнятих викликів. Довжина кожного номера не повинна перевищувати 25 цифр, ім'я, під яким цей номер записаний, не повинно бути довше 12 символів.

Перегляд списку викликів, що надійшли

1. Натисніть кнопку **▼ [6]**.
2. На РКД **[2]** з'явиться інформація про виклики, що надходили вам. Якщо список порожній, то на РКД **[2]** з'явиться напис «EMPTY»\«ПУСТО».
3. За допомогою кнопок **▲ [5]** і **▼ [6]** Ви можете обрати будь-який виклик, що надійшов, зі списку.
4. Натисніть кнопку **OK [7]**, замість імені, під яким записаний номер, на РКД **[2]** з'явиться цифрове значення номера.
5. Натисніть кнопку **OK [7]** ще раз, щоб побачити дату і час надходження виклику.
6. За допомогою кнопок **▲ [5]** і **▼ [6]** Ви можете подивитися інші записи в списку викликів, що надійшли.
7. Натисніть кнопку **CANCEL [9]**, щоб вийти з даного підпункту меню.

Видалення запису зі списку викликів, що надійшли

1. Натисніть кнопку **▼ [6]**.
2. На РКД **[2]** з'явиться інформація про виклики, що надходили вам.



3. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] Ви можете обрати будь-який виклик, що надійшов, зі списку.
4. Натисніть кнопку ОК [7], замість імені, під яким записаний номер, на РКД [2] з'явиться цифрове значення номера.
5. Натисніть кнопку ОК [7] ще раз, щоб побачити дату і час надходження виклику.
6. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «DELETE?»\«УДАЛИТЬ?».
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження чи видалення натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Здійснення виклику зі списку викликів, що надійшли

1. Натисніть кнопку ▼ [6].
2. На РКД [2] з'явиться інформація про виклики, що надходили вам.
3. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] Ви можете обрати будь-який виклик, що надійшов, зі списку.
4. Ви можете скористатися кнопкою ОК [7], щоб подивитися всю наявну інформацію про обраний Вами виклик, що надійшов.
5. Натисніть кнопку «розмова» [4], після чого почнеться набір номера.
6. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «розмова» [4] ще раз або поставте слухавку [1] на базовий блок [12].

Голосові повідомлення

Дана функція працює за умови, що вона підтримується Вашою телефонною мережею.

Коли нове голосове повідомлення приходить на Вашу поштову скриньку в телефонній мережі, на РКД [2] з'явиться  іконка . Щоб прослухати голосове повідомлення, потрібно подзвонити оператору телефонної мережі. Після того, як Ви прослухали всі голосові повідомлення, що  надійшли, іконка зникне.

Зауваження:

При вимиканні електроенергії іконка  пропаде, навіть якщо Ви ще не прослухали нове голосове повідомлення.

НАСТРОЮВАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Вибір мелодії дзвінка для зовнішнього виклику

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «EXT MELODY»\«ВНЕШ. МЕЛОД.».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «MELODY: X»\«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер однієї з 10 мелодій) і Ви почуєте уривок цієї мелодії.
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібну Вам мелодію.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, коли оберете мелодію, що сподобалась Вам.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір мелодії дзвінка для внутрішнього виклику

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «INT MELODY»\«ВНУТ. МЕЛОД.».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «MELODY: X»\«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер однієї з 10 мелодій) і Ви почуєте уривок цієї мелодії.
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібну Вам мелодію.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, коли оберете мелодію, що сподобалась Вам.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір мелодії дзвінка для базового блоку

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «BASE»\«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»\«ГРОМК. ЗВ.».
4. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «RING MELODY»\«МЕЛОДИЯ».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «MELODY: X»\«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер однієї з 10 мелодій) і Ви почуєте уривок цієї мелодії.

6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібну Вам мелодію.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, коли оберете мелодію, що сподобалась Вам.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір голосності дзвінка базового блоку

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «BASE»\«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»\«ГРОМК. ЗВ.».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «VOLUME: X»\«ГРОМКОСТЬ: X» (X= один з п'яти рівнів голосності) чи «VOL OFF»\«ЗВУК. ОТКЛ.» і Ви почуєте уривок цієї мелодії.
5. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам рівень голосності чи вимкніть мелодію.
6. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, коли оберете придатний для Вас рівень голосності.
7. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір голосності динаміка слухавки

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «EAR VOL»\«ГРОМК. ДИН.».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «EAR VOL: X»\«ГРОМК. ДИН.» (X=рівень голосності динаміка від 1 до 5).
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам рівень голосності.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, коли оберете придатний для Вас рівень.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Ім'я трубки

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «HS NAME»\«НАЗВ. ТРУБКИ».

5. Введіть потрібне Вам ім'я, використовуючи кнопки набору номера [11] (максимум 5 символів).
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження набраного Вами імені.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір мови

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «LANGUAGE»\«ЯЗЫК».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ENGLISH»\«АНГЛИЙСКИЙ».
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібну Вам мову.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження Вашого вибору і виходу в попередній пункт меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір часу розриву з'єднання (функція «флеш»)

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»\«БАЗА». Після чого натисніть кнопку ОК [7].
3. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «RECALL»\«СБРОС».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «RECALL: X»\«СБРОС: X» (X= час розриву лінії від 1 до 5).
5. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] виберіть потрібний Вам час розриву лінії.
6. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження Вашого вибору і виходу в попередній пункт меню.
7. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.
1= 80 мс, 2=100 мс, 3=180 мс, 4=300 мс 5=600 мс

Вибір часу паузи

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»\«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «PAUSE»\«ПАУЗА».

5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PAUSE: X» \«ПАУЗА: X» (X= час паузи від 1 до 5).
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам час.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження Вашого вибору і виходу в попередній пункт меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.
Час паузи: #1 = 1 с, #2=1.5 с, #3=2 с, #4=3 с

Режим набору номера

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK» \«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE» \«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «DIAL MODE» \«РЕЖИМ».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «TONE» \«ТОНОВЫЙ».
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам режим: «TONE» \«ТОНОВЫЙ» чи «PULSE» \«ИМПУЛЬСНЫЙ».
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження вашого вибору і виходу в попередній пункт меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Блокування клавіатури

Блокування клавіатури запобігає випадковому натисканню кнопок. Це може знадобитися, якщо телефоном користуються маленькі діти. При заблокованій клавіатурі доступна тільки кнопка ОК [7]. Також можна відповісти на вхідний виклик, натиснувши кнопку «розмова» [4]. У процесі розмови блокування знімається, а після закінчення розмови знову вмикається.

Блокування

- 1) Натисніть кнопку ОК [7].
- 2) Натисніть кнопку '*' [11].
- 3) На РКД [2] з'явиться символ блокування клавіатури.

Розблокування

- 1) Натисніть кнопку ОК [7].
- 2) Натисніть кнопку '*' [11].
- 3) На РКД [2] символ блокування клавіатури зникне.

Вмикання\вимикання слухавки

- Натисніть і утримуйте кнопку Power on/off [9], поки слухавка не вимкнеться.
- Щоб ввімкнути слухавку, просто натисніть кнопку Power on/off [9].

Автовідповідь

Коли функція автовідповідь ввімкнена, Ви можете відповісти на вхідний виклик, просто піднявши слухавку з базового блоку, не натискаючи кнопку «розмова» [4].

Вмикання\вимикання функції автовідповідь

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [6], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «AUTO ANS»\«АВТООТВЕТ».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «ON»\«ВКЛ» чи «OFF»\«ВЫКЛ».
6. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть потрібний Вам пункт.
7. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження Вашого вибору і виходу в попередній пункт меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

PIN код базового блоку

PIN код базового блоку використовується для операцій реєстрації. Заводська установка — 0000.

Зміна PIN коду

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»\«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [7].
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «CHANGE PIN»\«ПЕРЕМЕНИТЬ PIN».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
6. Введіть старий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11]. (Заводська установка PIN коду 0000).
7. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «NEW PIN»\«НОВЫЙ PIN».
8. Введіть новий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].
9. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, на РКД [2] з'явиться напис «RETYPE»\«ПЕРЕПР.».
10. Ще раз уведіть новий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].
11. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження Вашого вибору і виходу в попередній пункт меню.
12. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Повернення до заводських установок

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»\«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»\«ГРОМК. СВ.».
4. Натисніть кнопку ОК [7].
5. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «DEFAULT»\«НАЧ. НАСТР.».
6. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
7. Уведіть чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].
8. Натисніть кнопку ОК [7].
9. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Якщо Ви правильно виконаєте всі пункти даного розділу, то в слухавці і на базовому блоці будуть установлені заводські установки.

Реєстрація нової трубки

Ця функція дозволяє Вам зареєструвати слухавку на базовому блоці. На базовому блоці можна зареєструвати дві слухавки. Кожну трубку можна зареєструвати на чотирьох базах. Якщо на Вашому базовому блоці вже зареєстровані дві трубки, і Ви хочете зареєструвати ще одну, то спочатку доведеться видалити реєстрацію однієї з двох раніше зареєстрованих трубок.

Зауваження:

1. Трубка, що поставляється в комплекті, уже зареєстрована на базовому блоці. Ця функція потрібна, якщо Ви хочете зареєструвати іншу чи трубку випадково видалили реєстрацію діючої трубки.
2. Перед початком реєстрації переконайтеся, що нова слухавка цілком заряджена і знаходиться поруч з базовим блоком перед Вами.
3. Ви можете додатково зареєструвати тільки телефони моделей Oval XD1220 і Oval Twin XD1220.

На базовому блоці:

Натисніть і утримуйте кнопку «» [15], поки не почуєте звуковий сигнал і світловий індикатор роботи [14] не почне миготіти. Це означає, що базовий блок перейшов у режим реєстрації. У цьому режимі базовий блок буде знаходитися 90 секунд, після чого перейде в звичайний режим

На слухавці:

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «REGISTRATION»\«РЕГИСТРАЦИЯ».

3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «REGISTER»\«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «BS 1234»\«Б3 1234» (від 1-го до 4-го базового блоку).
5. Використовуючи кнопки набору номера [11], введіть номер базового блоку (від 1 до 4). Якщо цифра миготить, значить, під цим номером уже зареєстрований інший базовий блок.
6. На РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
7. Введіть старий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11]. (Заводська установка PIN коду 0000).

Зауваження:

Коли трубка зареєстрована на базовому блоці, їй привласнюється номер, що світиться на РКД [2] після назви і використовується для внутрішніх дзвоників.

Вибір базового блоку

Слухавки можуть бути зареєстровані на 4-х базових блоках одночасно.

Є два варіанти вибору базового блоку:

Автоматичний: Вибір базового блоку відбувається автоматично. Коли зв'язок з базовим блоком губиться чи при вимиканні електричної мережі, трубка починає пошук і підключається до будь-якої доступної бази.

Стационарний: Коли зв'язок з базовим блоком губиться чи при вимиканні з електричної мережі, трубка починає пошук і підключається тільки до конкретного, заздалегідь заданого базового блоку.

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «REGISTRATION»\«РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «REGISTER»\«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «SEL BASE»\«ВЫБОР БАЗЫ».
5. Натисніть кнопку ОК [7].
6. Використовуючи кнопки набору номера [11] уведіть номер базового блоку (від 1 до 4) чи оберіть автоматичний режим «АУТО»\«АВТО».
7. Натисніть кнопку ОК [7].
8. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Скасування реєстрації трубки

Ви можете скасувати реєстрацію однієї трубки, щоб зареєструвати іншу.

1. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»\«ТЕЛ. КНИГА».

2. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «REGISTRATION»\«РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «REGISTER»\«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Натискайте кнопку ▼ [6], поки на РКД [2] не з'явиться напис «DEL HS»\«УДАЛИТЬ ТР.».
5. Натисніть кнопку ОК [7], на РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
6. Уведіть чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].
7. Натисніть кнопку ОК [7].
8. За допомогою кнопок ▲ [5] і ▼ [6] оберіть трубку, реєстрацію якої Ви хочете скасувати.
9. Натисніть кнопку ОК [7].
10. Натисніть кнопку CANCEL [9], щоб вийти з даного підпункту меню.

Зауваження:

- Максимальна кількість базових блоків, на яких можна зареєструвати трубку —
4. Якщо Ви хочете зареєструвати трубку ще на одному базовому блоці, то спочатку Вам доведеться скасувати реєстрацію одного з раніше зареєстрованих базових блоків.



ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Робоча частота	1880-1900 МГц
Дальність дії	До 300 метрів на відкритому просторі До 50 метрів у приміщенні
Час роботи	В режимі чекання 100 годин У режимі розмови 10 годин Час повної зарядки акумуляторної батареї 15 годин
Діапазон температур	Робота від 0°C до 40°C Зберігання від -20°C до 60°C
Акумуляторна батарея	Ємність 600 мАгод, Металгідридні (NiMH)
Напруга	Слухавка — 3,6 В Базовий блок — вхід 230 В, вихід 9 В



КОРИСНІ ПОРАДИ (УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ)

Перед використанням завжди перевіряйте: чи ввімкнений телефонний провід до телефонної мережі і базового блоку; чи ввімкнений мережний адаптер до електричної мережі і базового блоку; чи вставлена акумуляторна батарея в слухавку.

Не вдається здійснити виклик

- перевірте, чи ввімкнений мережний адаптер до електричної мережі
- підійдіть ближче до базового блоку
- якщо світловий індикатор на РКД миготить, зарядіть акумуляторну батарею
- вимкніть телефон з мережі на 30 секунд, потім увімкніть знову

При натисканні на кнопки нічого не відбувається

- переконайтеся, що акумуляторна батарея заряджена. Якщо світловий індикатор на РКД миготить, зарядіть акумуляторну батарею
- можливо, Ви ввімкнули блокування клавіатури. Зніміть блокування.

Телефон не дзвонить

- перевірте, чи ввімкнений мережний адаптер до електричної мережі
- на одній телефонній лінії може бути підключено занадто багато телефонних апаратів (більше 4)

Під час телефонної розмови чутні гудки

- ви виходите за межі зони дії телефону, підійдіть ближче до базового блоку
- якщо світловий індикатор на РКД миготить, зарядіть акумуляторну батарею

Акумуляторна батарея швидко розряджається (за 1-2 години)

- перед першим використанням необхідно зарядити акумуляторну батарею протягом 15-и годин
- можливо, Вам треба замінити акумуляторну батарею



ПІСЛЯПРОДАЖЕВЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо Ваш прилад не працює або працює погано, зверніться до офіційного сервісного центру за консультацією чи ремонтом.

Гарантія не надається в таких випадках:

- ▶ При недотриманні описаних вище правил безпеки й інструкції з експлуатації.
- ▶ При неналежному догляді (попаданні рідини, пилу, комах та ін. сторонніх предметів і речовин усередину приладу).
- ▶ При застосуванні зайвих зусиль під час експлуатації приладу чи ушкодженнях іншого роду (механічних ушкодженнях у результаті неправильної експлуатації, удару чи падіння приладу).
- ▶ При несанкціонованому ремонті чи заміні частин приладу, здійснених не уповноваженою на те особою чи сервісним центром
- ▶ При нещасливих випадках, наприклад, удар блискавки, затоплення, пожежа й інші форс мажорні обставини.

Характеристики можуть бути змінені компанією Binatone без якого-небудь повідомлення.

Гарантійний термін і інші деталі зазначені в гарантійному талоні, що додається до приладу .

Термін служби: 3 роки з дня покупки.

Виготовлювач: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House (Бінатон Індастріз Лтд, Великобританія)

УКРАЇНСЬКА



СПИСОК СЕРВИС-ЦЕНТРОВ VINATONE

РОССИЯ

АРХАНГЕЛЬСК "Ульянов"

163061, ул. Суворова, 12

тел.: (8182)776912

АСТРАХАНЬ "Акимов"

414000, Октябрьская пл., 1 (ДК "Кристалл")

тел.: (8512)391116

АСТРАХАНЬ "Центр Копия Сервис"

414000, ул. Шаумяна, 44

тел.: (8512)392050

БАРНАУЛ, «Два А»

656049 ул. Пролетарская, 114, каб. 210,211

тел. (3852)353750

БЕЛГОРОД "Выбор"

308600, Проспект Ленина, 32

тел.: (0722)326592

ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД "ТКТ"

173025, ул. Кочетова, 23а

тел.: (8162)611200

ВЛАДИВОСТОК "Спектр"

690106, Партизанский проспект, 2

тел.: (4232)426317

ВЛАДИМИР "Электрон-Сервис"

600022, ул. Ново-Ямская, 73

тел.: (0922)240819

ВОЛГОГРАД "Толиман"

400050, ул. Рокоссовского, 58

тел.: (8442)369241

ВОЛГОГРАД "Мир Видео 1"

400005, ул. проспект Ленина, 58\1

тел.: (8442)340594

ВОЛГОГРАД "Татал"

400057, ул. Армавирская, д.2

тел.: (8442)459786

ВОЛОГА "ЛОТ Сервис"

160031, ул. Панкратова, 75А

тел.: (8172)716394

ВОРОНЕЖ "Беркут"

394006, ул. Ворошилова, 2

тел.: (0732)701670

ЕКАТЕРИНБУРГ "Сентри"

620098, пр-т Космонавтов, 45; тел.: (3432)358601;
620042, ул. Орджоникидзе, д 26; тел.: (3432)320571;
620027, ул. Лермонтова, д 15; тел.: (3432)537355;
620137, ул. Академическая, д 30; тел.: (3432)741455.

ИЖЕВСК «Ваш дом»

426063, Ключевой поселок, 63а
тел.: (3412)757777

ИРКУТСК "Евросервис"

664047, ул. Байкальская, 198а
тел.: (3952)541155

ИВАНТЕЕВКА, Мос. Обл. "Берингов Пролив"

141250, Советский пр-т, д. 2а
тел.: (095)5842354

КАЗАНЬ "Александр & Ко"

420021, ул. Нариманова, 65; тел.: (8432)930190
420021, ул. Ибрагимова, д.61а; тел.: (8432)184466

КАЗАНЬ "ДОМО"

420034, ул. Декабристов, 113
тел.: (8432)180999

КАЛИНИНГРАД "Вестер Сервис"

236040, ул. Горького, 50
тел.: (0112)273432

КЕМЕРОВО "Квэл"

650004, ул. Соборная, 8
тел.: (3842)358319

КИРОВ "Вятинсервис"

610005, Октябрьский проспект, 89
тел.: (8332)363670

КОМСОМОЛЬСК НА АМУРЕ "Инсайт-Сервис"

681016, ул. Мира, 9
тел.: (42172)91558

КОСТРОМА "Аксон Сервис"

156603, пр-т Мира, 64
тел.: (0942)559639

КОСТРОМА "Гепард Сервис"

156013, ул. Молочная гора, 3 (Рыбные ряды)
тел.: (0942)312501

КРАСНОДАР "Аттила"

350075, ул. 2-ой Пятилетки, 23\2
тел.: (8612)336471

КРАСНОДАР "Ларина"

350080, ул. Уральская, 144
тел.: (8612)727271
факс: (8612)303982

КРАСНОЯРСК "Исток"

660049, ул. Ленина, 28

тел.: (3912)653129

КРАСНОЯРСК "Интерлинк"

660017, пр-т Мира, 94

тел.: (3912)277329

КРАСНОТУРЬИНСК, Свердловская область «Интерсервис

Седельников»

624460 ул. 8-марта, д10, кв. 15

тел. (34314)27039

КУРГАН "Товарищество Предпринимателей"

640020, ул. Красина, 41

тел.: (3522)457683

КУРСК "Экран Сервис ЛТД"

305001, ул. Добролюбова, 17

тел.: (0712)560051, (0712)560053

ЛИВНЫ "Белая Техника"

303800, Орловская обл., ул. Ленина, 26

тел.: (08677)22302

ЛИПЕЦК "СПС-Липецк"

398600, Петровский пр-д, 1

тел.: (0742)777456

МАГАДАН "Центрвидеосервис"

685000, ул. Карла-Маркса, д. 33/15

тел.: (41322)23322

МИН. ВОДЫ "Телевид"

357310, Ставропольский край, пр-т Карла Маркса, 55\73

тел.: (87922)58399

МОСКВА "Интеруорлд Продактс"

123007, 4-ая Магистральная, д. 5

тел.: (095)9379790

МУРМАНСК "СиПиЭс"

183038, ул.Софьи Перовской, 37

тел.: (8152)455031, (8152)458701

НАБЕРЕЖНЫЕ ЧЕЛНЫ "Элекам Сервис"

423823, пр-т Вахитова, 16 (30/05)

тел.: (8552)597713

НИЖНЕКАМСК "Александр & Ко" (филиал)

Ул. Химиков, д.64

тел.: (8555)439768

НИЖНИЙ НОВГОРОД "Электроника"

603005, ул. Алексеевская, 9

тел.: (8312)194108

НИЖНИЙ ТАГИЛ "Ока"

622016, ул. Октябрьской революции, 66

тел.: (3435)410008

НОВОСИБИРСК "Сибирский сервис"

630054, ул. Плахотного, 39

тел.: (3832)924712

НОРИЛЬСК «Баканов»

663300 ул. Комсомольская д. 11, кв.53

тел. (3919)371002

ОМСК "Бытовая Техника"

644076, Космический пр-т, 99\2, 4-й эт.

тел.: (3812)579540

ОРЕНБУРГ "Ликос-Сервис"

460006, ул. Невельская, 8а

тел.: (3532)775505

ПЕРМЬ "Мария-М"

614017, ул. Тургенева, 21

тел.: (3422)604867

ПЕНЗА «Орбита-Сервис»

440018 ул. Карпинского, д.39, оф.20

тел. (0412)470387)

ПЕТРОЗАВОДСК "Акант Сервис"

185007, ул. Суоярвская, д.8

тел.: (8142)722056, (8142)724926

ПСКОВ "Фронда"

180016, ул. Киселева, 16, оф.21, 2 этаж

тел.: (8112)443198

РАМЕНСКОЕ, Мос. Обл."СЦ-Техника"

140100, ул. Школьная, 9

тел.: (246)73499

РОСТОВ-НА-ДОНУ "Партия Ростов"

344092, ул. Космонавтов, 2, кор.2, оф.5

тел.: (8632)206872

РЯЗАНЬ "Фонограф"

390026, пл.50-тилетия Октября, 1

тел.: (0912)721712

С.-ПЕТЕРБУРГ "Интеруорлд Продактс"

196084, Московский пр-т, 79А

тел.: (812) 1186255

САМАРА "Сервис-Центр"

443096, ул. Мишурина, 15, оф.207 ТТЦ "Аквариум"

тел.: (8462)349428

САМАРА «Солитон-Сервис»

443022 ул. Кабельная, 4

тел.: (8462)769929, (8462)284670

САРАТОВ "Рим-2"

410064, Волочаевский пр-д, 3

тел.: (8452)486172

СМОЛЕНСК "Гарант"
214000, ул. Ленина, д. 20/6
тел.: (0812)618800

СОЛИКАМСК "Видео Сервис" ("Малов")
618553, Пермская обл., ул. Северная, 70
тел.: (34253)48785

СТАВРОПОЛЬ "Телемир Сервис"
355038, ул. Ленина, 468
тел.: (8652)944213

СУРГУТ "ЧП Олейник"
628405, пр. Комсомольский, д44, кв.2
тел.: (3462)252563

СЫКТЫВКАР "ТТТ Сыктывкар"
167010, Рес-ка Коми, ул. Первомайская, 25 (оф.413)
тел.: (8212)442001

СЫКТЫВКАР "ПММ-Сервис"
167031, Рес-ка Коми, ул. Карла Маркса, 156
тел.: (8112)215970

ТВЕРЬ "Стэко Сервис"
170000, ул. Трёхцветская, 24
тел.: (0822)330023

ТОЛЬЯТИ, Самарская область "СМ-Техника"
445843, ул. Борковская, 48
тел.: (8422)370081

ТОМСК ПКК "ТОЯН"
634009, проспект Ленина, 90
тел.: (3822)514341

ТУЛА "Архимед"
300000, ул. Ф. Энгельса, 40
тел.: (0872)361917

ТЮМЕНЬ "Аверс Сервис"
625007, ул. Мельникайте, 131а
тел.: (3452)391218

УЛЬЯНОВСК "Лидинг"
432072, Ульяновский пр-т, 10
тел.: (8422)209781

УССУРИЙСК "Вега-Гарант"
692519, Приморский край, ул. Советская, 29
тел.: (42341)21035

УФА, БАШКОРТОСТАН "Техно"
450000, ул. Чернышевского, 88
тел.: (3472)229918

ХАБАРОВСК "Контур Сервис"
680009, пр-т 60-лет Октября, 210
тел.: (4212)701000

ХАБАРОВСК "Народная Компания"

680007, ул. Волочаевская, 8

тел.: (4212)233333

ЧЕЛЯБИНСК "Рембыттехника"

454081, ул. Артиллерийская, 102; тел.: (3512)727228

ул. Производственная, 8Б; тел.: (3512)492020

ул. Сталеваров, 15; тел.: (3512)243672

ЧЕЛЯБИНСК "Голованов & Ко"

454085, ул. Марченко, 22; тел.: (3512)712770

454080, пр. Ленина, 73 (приемн. пункт); тел.: (3512)654987

454007, пр. Ленина, 22 (приемн. пункт); тел/факс (3512)754624

ЧЕРЕПОВЕЦ "Омнис-Сервис"

162624, пр-т Победы, 6

тел.: (8202)578604

ЯРОСЛАВЛЬ "Трио Сервис"

150014, ул. Угличская, 12

тел.: (0852)259483

БЕЛОРУССИЯ

БРЕСТ "ТУССОН"

224013, ул. Малая, 3/1;

тел.: (0162)201007

ВИТЕБСК "ТУССОН"

224000, ул. Правды, 18/24;

тел.: (0212)235191

МИНСК "ТУССОН"

220088, ул. Смоленская, 15 (комн. 1301);

тел.: (1037517)2853993

МОГИЛЕВ «ТУССОН»

212002 ул. Пушкина, 6-8

тел. +375-222-444237

ГРОДНО «ТУССОН»

230029 ул. Горького, 49-22

тел. +375-152-444267

ГОМЕЛЬ «ТУССОН»

Ул. Головацкого, 19-309

тел. +375-232-564792

КАЗАХСТАН

АЛМА-АТА "Планета сервис центр"

480002 Жибек Жолы, 32

тел. +7-3272-732999

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ BINATONE НА УКРАЇНІ



БИЛА ЦЕРКВА ТОВ "Атлант плюс ЛТД"

09113, вул. Клінічна, 6;

тел. (04463) 6-75-15

ВІННИЦЯ "Скормаг-сервіс"

21030, пр-т Юності, 16;

тел (0432) 46-43-93, (0432) 46-82-13

ВІННИЦЯ СПД Карнасюк "Альпарі"

21030, вул. Київська, 104;

тел. (0432) 35-55-25, (0432) 52-33-68

ДНІПРОПЕТРОВСЬК "МТІ"

49000, вул.Леніна, 21а;

тел. (056) 370-13-60, (056) 778-08-21

ДНІПРОПЕТРОВСЬК "Сервісцентр"

49070, Червона площа, 3/10;

тел. (056) 370-78-30, (056) 744-67-66, (056) 744-56-77

ДОНЕЦЬК ТОВ "Веси-сервіс"

83062, Ленінський пр-т, 4а;

тел. (062) 345-61-90, (062) 345-61-91, (062) 345-61-92

ЖИТОМИР "Вибір"

10014, вул. Перемоги, 32;

тел. (0412) 41-88-26

ЖИТОМИР "Ритм"

10014, вул. Велика Бердичівська, 67;

тел. (0412) 41-85-75

ЗАПОРІЖЖЯ "ТПП-94"

69063, вул. Грязнова, 71;

тел. (061) 224-53-93, 224-52-46, (0612) 13-80-49

ІВАНО-ФРАНКІВСЬК ТОВ "Каскад-карпати"

76018, вул. Галицька, 22;

тел. (03422) 760-77, (03422) 760-97, (03422) 761-32

КИЇВ ТОВ "Равіс"

02218, вул. Радужна, 25 б;

тел. (044) 540-49-90

КИЇВ ТОВ "Крок-ТТЦ"

02222, пр-т Маяковського, 26;

тел. (044) 515-85-00

КИЇВ ТОВ "Плутон"

04071, вул. Ярославська, 32/33

тел. (044) 463-77-70, (044) 416-30-06

КИЇВ ТОВ "Соніко-Україна"

04114, вул. Вишгородська, 50

тел. (044) 430-20-97

КИЇВ ТОВ "Равіс"

02068, вул. Ревуцького, 6
тел. (044) 564-98-08

КРЕМЕНЧУК "Інек-креміль"

39605, Полтавська обл., вул. Перемоги, 17/6;
тел. (05366) 3-11-21

КРИВИЙ РІГ ЧП "Дімтехсервіс"

50069, вул. Волгоградська, 4;
тел. (0564) 92-20-55, (0564) 74-36-15, (0564) 92-20-56

ЛУГАНСЬК "Корсак"

91058, вул. Коцюбинського, 27;
тел. (0642) 34-56-06, (0642) 58-11-80

ЛЬВІВ ПП фірма "Росімпекс"

79018, вул. Б. Котика, 7;
тел. (0322) 76-84-06

МАРИУПОЛЬ ТОВ "Волд бест"

87500, вул. Варганова, 3;
тел. (0629) 52-78-25, (0629) 52-37-07

МИКОЛАЇВ СЦ "Аладін"

54001, вул. Р. Люксембург, 4б;
тел. (0512) 47-04-96

НІКОПОЛЬ ТОВ "Прем'єр-Сервіс"

53224, вул. Шевченка, 97/2;
тел. (05662) 4-15-03

ОДЕСА ТОВ "Юг сервіс центр"

65020, вул. Дерибасівська, 33;
тел. (048) 711-73-43, (0482) 37-54-66

ОДЕСА "Професіонал"

65014, вул. Успенська, 24;
тел. (0482) 42-91-52, (048) 777-08-22

ПОЛТАВА "Промелектроніка"

36022, вул. Пролетарська 22;
тел. (0532) 18-68-61, (0532) 57-21-64, (0532) 57-21-66

РІВНЕ "Реноме"

33000, вул. Коновальця, 5;
тел. (0362) 24-74-65

СЕВАСТОПОЛЬ ТОВ "Панорама — С"

99011, вул. Руднева, 33;
тел. (0692) 23-10-55, (0692) 24-05-79

СЄВЕРОДОНЕЦЬК ПКП "Северодонецькрадіотехніка"

93400, Луганська обл., вул. В. Маяковського, 13;
тел. (06452) 4-30-30, (06452) 4-78-16

СІМФЕРОПОЛЬ "Гарант"

95051, АР Крим, вул. Трубоченко 7;
тел. (0652) 49-37-70

СУМИ ЧПКФ "Сервісцентр"
40030, вул. Героїв Сталінграда, 3;
тел. (0542) 21-06-79, (0542) 34-03-40

ТЕРНОПІЛЬ "Тернава-сервіс"
46024, вул. Злуки, 39;
тел. (0352) 43-30-12

ХАРКІВ СП "Укрвінком"
61002, вул. Полтавський Шлях, 30;
тел. (057) 712-15-19, факс (057) 712-38-60
61002, вул. Чернишевського, 56;
тел. (0572) 586-686, (0572) 586-687
61000, вул. Бакуліна, 12;
тел. (0572) 171-339

ХЕРСОН "Радіо"
73000, вул. Радянська, 23;
тел. (0552) 22-57-30, (0552) 22-61-21

ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ ТОВ "Тритон ЛТД"
29009, вул. Козацька, 42;
тел/факс (03822) 6-02-33

ЧЕРКАСИ "Євразія-С"
18023, вул. Одеська, 8;
тел. (0472) 66-36-53, (0472) 35-55-94

ЧЕРНІВЦІ СЦ "Електросервіс"
58000, вул. Л. Кобилиці, 105;
тел./факс (0372) 55-48-69

ЧЕРНІГІВ "Лагрос центр"
14005, пр-т Миру, 80;
тел. (0462) 17-78-99

ЯЛТА "Аві-електронікс"
98612, вул. Жадановського, 3;
тел. (0654) 38-60-18

Binatone постійно розширює мережу Сервіс-центрів. Якщо Ваш місто не вказано в вищеприведеному списку, Вам слід зв'язатися з магазином і дізнатися, чи відкрито Сервіс-центр нещодавно. Повний перелік Сервіс-центрів Binatone на території СНГ і країн Балтії наведено на сайті www.binatone.ru.

У разі, якщо в Вашому місті відсутній Сервіс-центр Binatone, Вам слід звернутися до магазину, де Ви придбали наш товар і він організує його ремонт або заміну.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>